soomfon

Link Creative Life

WIRELESS
AUDIO ADAPTER
USER MANUAL

Model: BT32

24H Technical Support: support@soomfon.com

Contents

User Guide (EN) —4-6

Guida utente (IT) —7-10

Guía de usuario (ES) —11-14

Manuel de l'utilisateur (FR) —15-18

Benutzerhandbuch (DE) —19-22

取扱説明書 (JP) —23-26

Packing list

PRLists de Paquetage | Elenco de Embalaje | Liste d'emballage | DE-Packliste | JP-Packliste

EN: Specifications

PRSpecifications | ESEspecificaciones | ITSpecifiche | DE-Spezifikationen | JP-仕様説明

Bluetooth name: BT32
Bluetooth version: 5.3
Connection distance: 10M, 5M, 2M, 30-50M
Working mode: TX-RX-Bypass
Input: AUX, SPDIF
Output: AUX, SPDIF
Power input: USB-C
Support protocol: A2DP
Codec format: SBC,AAC,AAC

Product Description

1. Charging port 2. Pairing 3. Volume- 4. Volume+ 5. Volume adjustment 6. Pairing mode 7. Input mode 8. Output mode 9. Dance connection for	1. Ajuste de volumen 2. Modo de emparejamiento 3. Modo de entrada 4. Modo de salida 5. Conexión de baile para	1. Regolazione del volume 2. Modalità di ingresso 3. Modalità di uscita 4. Connessione per ballare 5. Porta di ricarica 6. Accoppiamento 7. Volume- 8. Volume+
1. Ladeanschluss 2. Kopplung 3. Lautstärkeregelung 4. Eingangsmodus 5. Ausgangsmodus 6. Kopplungsmodus 7. Tanzverbindung 8. Codec-Format 9. Geräuschreduzierung	1. Puerto de carga 2. Emparejamiento 3. Disminuir el volumen 4. Aumentar el volumen 5. Ajuste del volumen 6. Modo de entrada 7. Modo de salida 8. Formato del códec 9. Cable de conexión para bailar	1. Porta di ricarica 2. Accoppiamento 3. Volume- 4. Volume+ 5. Regolazione del volume 6. Modalità di ingresso 7. Modalità di uscita 8. Formato codec 9. Cavo di connessione per ballare

EN Quick Start Guide

PRDescription du produit | ESDescripción del Producto | ITDescrizione del Prodotto | DEProduktbeschreibung | JP取扱説明

	Turn on/off
	Confirm the Bluetooth device
	Force entered the Bluetooth pairing mode
	Clear the pair and restore the factory settings
	TX: RX: Bypass cycle switching
	EN: Play/ Pause
	TX: Mute
	EN: Volume
	TX: Select Bluetooth menu upward. volume
	TX: Select Bluetooth menu downward. volume

As a wireless transmitter (TX) mode:
1) Use a suitable audio cable (optical cable, AUX cable, RCA cable) according to the audio output interface of your device and connect it to the TX. (AUX etc.) the corresponding interface on the "Audio In" and of BT32.
2) Connect the USB and of the power cord to the power supply (TV, PC USB port, power adapter) and plug the USB-C end into the BT32 "DC IN" port.
Note:
1. The device will automatically turn on after being powered on (after manual shutdown, you need to press and hold the switch key to turn it on), and the indicator light will flash red and blue alternately.
2. Adjust the product to TX Mode by switching the button.
3. Put the product with a Bluetooth-enabled headset or speaker.
4. Pairing Bluetooth:
Your time use BT32 automatically enters the search mode after powering on, and the screen displays "Searching..." or "Waiting..." is displayed, please wait for the pairing to complete.
Give no less Double-click the "pairing button" to re-enter the search state.
Pairing success, the screen displays "Connected".
Automatic reconnection, if it has been paired before, it will reconnect to the last paired device automatically, the screen displays "Connecting ...", "Waiting ", is Refer to the user manual of the headset/speaker to set it into pairing mode.
2. Waiting for connection
3. Bluetooth restart pairing, the name of the paired device will be displayed on the screen.
4. Automatic sleep: In the power on state, if there is no Bluetooth connection and no signal input, the product will automatically sleep. After 10 minutes the screen will dotted. Wait press any key to activate.

Bypass Mode (non Bluetooth mode):
1. Refer to the Bypass Mode connection diagram and use a suitable audio cable (optical cable, AUX cable, RCA cable) to connect the audio source (TV, DVD, etc.) to the BT32 "Audio In" corresponding interface.
2. Connect the USB and of the power cord to the power supply (TV, PC USB port, power adapter) and plug the USB-C end into the BT32 "DC IN" port.
Note: If you use an optical fiber cable to connect, the BT32 optical fiber port will light up with a red indicator light, please do not insert it incorrectly.
3) Connect the USB and of the power cord to the power supply (TV, PC USB port, power adapter) and plug the USB-C end into the BT32 "DC IN" port.

IT: Guida per l'uso

PRDescription du produit | ESDescripción del Producto | ITDescrizione del Prodotto | DEProduktbeschreibung | JP取扱説明

	Accensione/Spegnimento
	Confermare il dispositivo Bluetooth
	Forza accoppiamento nella modalità di accoppiamento Bluetooth
	Cancellare l'associazione e ripristinare le impostazioni di fabbrica
	Passare attraverso le modalità TX RX e Bypass
	EN: Play / Pause
	TX: Muto
	EN: Volume
	TX: Selezionare menu Bluetooth avanti.volume
	EN: Volume -
	TX: Selezionare in basso il menu Bluetooth giù.(Volume -

4) After powering on the device with automatically turn on (after manual shutdown, you need to press and hold the switch key to turn it on), and the indicator light will flash red and blue alternately.
5) Adjust the product to Bypass MODE by switching the button. It supports four audio modes: AUX input SPDIF output; AUX input AUX output; OPT input SPDIF output; OPT input OPT output.
6) Car mode:
Note:
a. Make sure your iPhone/Android is rated, you can use headphones for AUX connection.
b. Dongle(OTG) function is not supported when using optical fiber connection, and the TV needs to be adjusted to ROM format (refer to troubleshooting for TV audio output settings).

Troubleshooting
1. Bluetooth is disconnected during pairing
a. Confirm that BT32 and your device are within 1 meter and both are in the pairing mode.
b. When connecting for the first time in TX mode, if the screen shows "Connecting...", please wait for the connection to complete. If it remains on the screen shows "Searching..." no partner Bluetooth and pairing.
c. If pairing fails in TX mode, please first put the Bluetooth headset or speaker into pairing mode, then press and hold the "pairing button" on the BT32 to re-pair the Bluetooth device.
2) After connecting and pairing with my wireless device, I can't hear any music on my sound system.
1) The output defaults to RLR output priority. If you need optical output, please ensure that the TV audio format is set to PCM (refer to the TV audio output settings).
2) Ensure that the TV audio format is set to ROM (Figure 1) and the TV sound output is "External Speaker" (Figure 2).

ES: Guía de inicio rápido

PRDescription du produit | ESDescripción del Producto | ITDescrizione del Prodotto | DEProduktbeschreibung | JP取扱説明

	Encendido/Apagado
	Confirmar dispositivo Bluetooth
	Forzar el modo de emparejamiento Bluetooth
	Borrar el par y restablecer la configuración de fábrica
	Cambiar entre modo TX y Bypass
	EN: reproducir pausar
	TX: silenciar
	EN: volumen
	TX: seleccione menú Bluetooth arriba.volumen
	EN: volumen -
	TX: Seleccione menú Bluetooth abajo.volumen-

5) Bluetooth Headset/Speaker:
Connecting Bluetooth headset/speaker, the product will automatically enter the Bluetooth Headset/Speaker mode, the screen displays "Connecting ...", "Waiting ", is Refer to the user manual of the headset/speaker to set it into pairing mode.
6) Bypass Mode (non Bluetooth mode):
1. Refer to the Bypass Mode connection diagram and use a suitable audio cable (optical cable, AUX cable, RCA cable) to connect the audio source (TV, DVD, etc.) to the BT32 "Audio In" corresponding interface.
2. Connect the USB and of the power cord to the power supply (TV, PC USB port, power adapter) and plug the USB-C end into the BT32 "DC IN" port.
Note: If you use an optical fiber cable to connect, the BT32 optical fiber port will light up with a red indicator light, please do not insert it incorrectly.
3) Connect the USB and of the power cord to the power supply (TV, PC USB port, power adapter) and plug the USB-C end into the BT32 "DC IN" port.

Nota:
a. Assicurati che l'uscita ITV sia valida (può utilizzare le cuffie per il jack AUX).
b. Dongle (OTG) non è supportato quando si utilizza la connessione in fibra ottica e la TV deve essere regolata sul formato ROM (fare riferimento alla guida alla risoluzione dei problemi delle impostazioni del suono audio della TV)

Risoluzione dei problemi
1. Bluetooth è disconnesso durante l'accoppiamento
a. Confermare che BT32 e il dispositivo si trovino entro 1 metro e che entrambi siano in modalità di accoppiamento.
b. Quando si è connessi per la prima volta in modalità TX, se sullo schermo viene visualizzato "Waiting...", "link prima dispositivo ciò sul pulsante di accoppiamento" sul pulsante di accoppiamento BT32 per ripetere l'accoppiamento. Per assegnare la nuova a l'accoppiamento Bluetooth.
c. Se l'accoppiamento in modalità TX non riesce, premere e tenere premuto l'abbinamento Bluetooth in modalità di accoppiamento, poi fare doppio clic sul pulsante di accoppiamento BT32 per ripetere l'accoppiamento del dispositivo Bluetooth.
2) Quando è connesso e accoppiato con un dispositivo wireless, il sistema audio non riesce a sentire la musica.
1) Per impostazione predefinita, l'uscita RLR ha la priorità dell'uscita. Se è necessaria un'uscita ottica, assicurarsi che non sia collegato un cavo AUX esterno alla porta di uscita AUX.
2) Assicurarsi che il formato audio della TV sia impostato su ROM (Figura 1) e che l'uscita audio della TV sia "Altoparlante esterno" (Figura 2)

FR: Guide de démarrage rapide

PRDescription du produit | ESDescripción del Producto | ITDescrizione del Prodotto | DEProduktbeschreibung | JP取扱説明

	Allumé/Désactivé
	Confirmer le périphérique Bluetooth
	Forcer le mode de couplage Bluetooth
	Effacer l'appariage et restaurer les paramètres d'usine
	TX: Bypass entre les modes TX, RX et Bypass
	EN: lecture pause
	TX: muet
	EN: volume
	TX: sélectionner menu Bluetooth vers le haut.volume
	Réception: volume-
	TX: sélectionnez le menu Bluetooth vers le bas.volume-

5) Appuie et produisez et MODO Bypass cambiando el botón: Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT; Entrada AUX Salida AUX; Entrada OPT Salida AUX y Entrada OPT Salida OPT.
6) Empresa:
Nota:
a. Asegúrese de que su teléfono ITV) sea válida puede usar auriculares para la conexión AUX.
b. La salida Dongle(OTG) no es compatible cuando se utiliza transmisor de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato ROM (consulte la solución de problemas para conjunto la configuración de salida de audio del televisor).

Solución de Problemas
1. Bluetooth está desconectado durante el emparejamiento
a. Confirme que BT32 y su dispositivo están dentro de 1 metro y que ambos están en modo de emparejamiento.
b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando ...", espere a que se complete la conexión. Si permanece en la pantalla que la pantalla muestra "Searching..." no pareja Bluetooth y emparejamiento de Bluetooth.
Dé no menos que el tiempo de uso de Doble clic para volver a ingresar el estado de búsqueda.
Emparejamiento exitoso, la pantalla muestra "Conectado".
Reconexión automática, si ha estado emparejado antes, se volverá a conectar automáticamente al último dispositivo emparejado, la pantalla muestra "Conectando ...", "Esperando ", consulte el manual de usuario del auricular/altavoz para configurarlo en modo de emparejamiento.
2. Esperando conexión
3. Reinicio de emparejamiento Bluetooth, el nombre del dispositivo emparejado se mostrará en la pantalla.
4. Sueño automático: En el estado de encendido, si no hay conexión Bluetooth dentro de 10 minutos, la pantalla mostrará "Desconectado". Después de 10 minutos, la pantalla se oscurecerá. Presione brevemente cualquier tecla para activar.

Modo de Bypass (modo no Bluetooth):
1. Consulte el diagrama de conexión del modo Bypass y utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) para conectar la fuente de audio a la interfaz correspondiente del sistema Bluetooth dentro de 10 minutos; la pantalla mostrará "Desconectado". Después de 10 minutos, la pantalla se oscurecerá. Presione brevemente cualquier tecla para activar.

Como receptor inalámbrico (modo TX):
1.Utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) para conectar la fuente de audio a la interfaz correspondiente del sistema Bluetooth. (AUX etc.) la interfaz correspondiente a "Audio In" y de BT32.
2.Conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (televisor, puerto USB de PC, adaptador de corriente) y conecte el extremo de Type-C al puerto "DC IN" del BT32.
Nota: Si usa un cable de fibra óptica para conectarse, el puerto de salida óptica del BT32 se iluminará con una luz indicadora roja; no lo inserte incorrectamente.
3.Conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (televisor, puerto USB de PC, adaptador de corriente) y conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (televisor, puerto USB de PC, adaptador de corriente) y conecte el extremo Type-C al puerto "DC IN" del BT32.

Como transmisor inalámbrico (modo TX):
1) Utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) según la salida de audio de su dispositivo y conecte la TX. (AUX etc.) la interfaz correspondiente en el entrada "Audio In" del BT32.
2) Conecte el cable USB y el cable de alimentación a la fuente de alimentación (TV, fuente USB de PC, o adaptador de corriente) y conecte el extremo USB-C al puerto "DC IN" del BT32.
Nota:
1) El dispositivo se encenderá automáticamente después de encenderlo (después del apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderlo) y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.
2) Ajuste el producto al modo TX cambiando el botón.
3) Coloque el producto con un auriculares/altavoces con Bluetooth habilitado.
4) Emparejamiento Bluetooth:
Ingresa automáticamente al modo de búsqueda después de encenderlo (después del apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderlo) y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.
Dé no menos que el tiempo de uso de Doble clic para volver a ingresar el estado de búsqueda y la pantalla muestra "Searching..."
Emparejamiento exitoso, la pantalla muestra "Conectado".
Reconexión automática, si ha estado emparejado antes, se volverá a conectar automáticamente al último dispositivo emparejado, la pantalla muestra "Searching...", consulte el manual de usuario del auriculares/altavoz para configurarlo en modo de emparejamiento.
2. Esperando conexión
3. Reinicio de emparejamiento Bluetooth, el nombre del dispositivo emparejado se mostrará en la pantalla.
4. Sueño automático: En el estado de encendido, si no hay conexión Bluetooth dentro de 10 minutos, la pantalla mostrará "Desconectado". Después de 10 minutos, la pantalla se oscurecerá. Presione brevemente cualquier tecla para activar.
Como receptor inalámbrico (modo RX):
1.Utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) para conectar la fuente de audio a la interfaz correspondiente del sistema Bluetooth dentro de 10 minutos; la pantalla mostrará "Desconectado". Después de 10 minutos, la pantalla se oscurecerá. Presione brevemente cualquier tecla para activar.
Nota: Si utiliza un cable de fibra óptica para conectarse, el puerto de salida óptica del BT32 se iluminará con una luz indicadora roja; no lo inserte incorrectamente.
2.Conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (televisor, puerto USB de PC, adaptador de corriente) y conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (televisor, puerto USB de PC, adaptador de corriente) y conecte el extremo Type-C al puerto "DC IN" del BT32.
3) El dispositivo se encenderá automáticamente después de encenderlo

(después del apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderlo) y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.
4) Ajuste el producto al modo TX cambiando el botón.
5) Coloque el producto con un auriculares/altavoces con Bluetooth habilitado.
6) Emparejamiento Bluetooth:
Ingresa automáticamente al modo de búsqueda después de encenderlo y la pantalla muestra "Searching..." o se muestra "Waiting...", espere a que se complete el emparejamiento.
Dé no menos que el tiempo de uso de Doble clic para volver a ingresar el estado de búsqueda y la pantalla muestra "Searching..."
Emparejamiento exitoso, la pantalla muestra "Conectado".
Reconexión automática, si ha estado emparejado antes, se volverá a conectar automáticamente al último dispositivo emparejado, la pantalla muestra "Searching...", consulte el manual de usuario del auriculares/altavoz para configurarlo en modo de emparejamiento.
2. Esperando conexión
3. Reinicio de emparejamiento Bluetooth, el nombre del dispositivo emparejado se mostrará en la pantalla.
4. Sueño automático: En el estado de encendido, si no hay conexión Bluetooth dentro de 10 minutos, la pantalla mostrará "Desconectado". Después de 10 minutos, la pantalla se oscurecerá. Presione brevemente cualquier tecla para activar.
Como receptor inalámbrico (modo RX):
1.Utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) para conectar la fuente de audio a la interfaz correspondiente del sistema Bluetooth dentro de 10 minutos; la pantalla mostrará "Desconectado". Después de 10 minutos, la pantalla se oscurecerá. Presione brevemente cualquier tecla para activar.
Nota: Si utiliza un cable de fibra óptica para conectarse, el puerto de salida óptica del BT32 se iluminará con una luz indicadora roja; no lo inserte incorrectamente.
2.Conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (televisor, puerto USB de PC, adaptador de corriente) y conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (televisor, puerto USB de PC, adaptador de corriente) y conecte el extremo Type-C al puerto "DC IN" del BT32.
3) El dispositivo se encenderá automáticamente después de encenderlo

(después del apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderlo) y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.
4) Ajuste el producto al modo TX cambiando el botón.
5) Coloque el producto con un auriculares/altavoces con Bluetooth habilitado.
6) Modo de entrada: Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT; Entrada AUX Salida AUX; Entrada OPT Salida AUX y Entrada OPT Salida OPT.
7) Empresa:
Nota:
a. Asegúrese de que su teléfono ITV) sea válida puede usar auriculares para la conexión AUX.
b. La salida Dongle(OTG) no es compatible cuando se utiliza transmisor de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato ROM (consulte la solución de problemas para conjunto la configuración de salida de audio del televisor).

Solución de Problemas
1. Bluetooth está desconectado durante el emparejamiento
a. Confirme que BT32 y su dispositivo están dentro de 1 metro y que ambos están en modo de emparejamiento.
b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando ...", espere a que se complete la conexión. Si permanece en la pantalla que la pantalla muestra "Searching..." no pareja Bluetooth y emparejamiento de Bluetooth.
Dé no menos que el tiempo de uso de Doble clic para volver a ingresar el estado de búsqueda y la pantalla muestra "Searching..."
Emparejamiento exitoso, la pantalla muestra "Conectado".
Reconexión automática, si ha estado emparejado antes, se volverá a conectar automáticamente al último dispositivo emparejado, la pantalla muestra "Searching...", consulte el manual de usuario del auriculares/altavoz para configurarlo en modo de emparejamiento.
2. Esperando conexión
3. Reinicio de emparejamiento Bluetooth, el nombre del dispositivo emparejado se mostrará en la pantalla.
4. Sueño automático: En el estado de encendido, si no hay conexión Bluetooth dentro de 10 minutos, la pantalla mostrará "Desconectado". Después de 10 minutos, la pantalla se oscurecerá. Presione brevemente cualquier tecla para activar.
Como receptor inalámbrico (modo RX):
1.Utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) para conectar la fuente de audio a la interfaz correspondiente del sistema Bluetooth dentro de 10 minutos; la pantalla mostrará "Desconectado". Después de 10 minutos, la pantalla se oscurecerá. Presione brevemente cualquier tecla para activar.
Nota: Si utiliza un cable de fibra óptica para conectarse, el puerto de salida óptica del BT32 se iluminará con una luz indicadora roja; no lo inserte incorrectamente.
2.Conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (televisor, puerto USB de PC, adaptador de corriente) y conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (televisor, puerto USB de PC, adaptador de corriente) y conecte el extremo Type-C al puerto "DC IN" del BT32.
3) El dispositivo se encenderá automáticamente después de encenderlo

(después del apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderlo) y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.
4) Ajuste el producto al modo TX cambiando el botón.
5) Coloque el producto con un auriculares/altavoces con Bluetooth habilitado.
6) Modo de entrada: Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT; Entrada AUX Salida AUX; Entrada OPT Salida AUX y Entrada OPT Salida OPT.
7) Empresa:
Nota:
a. Asegúrese de que su teléfono ITV) sea válida puede usar auriculares para la conexión AUX.
b. La salida Dongle(OTG) no es compatible cuando se utiliza transmisor de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato ROM (consulte la solución de problemas para conjunto la configuración de salida de audio del televisor).

Solución de Problemas
1. Bluetooth está desconectado durante el emparejamiento
a. Confirme que BT32 y su dispositivo están dentro de 1 metro y que ambos están en modo de emparejamiento.
b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando ...", espere a que se complete la conexión. Si permanece en la pantalla que la pantalla muestra "Searching..." no pareja Bluetooth y emparejamiento de Bluetooth.
Dé no menos que el tiempo de uso de Doble clic para volver a ingresar el estado de búsqueda y la pantalla muestra "Searching..."
Emparejamiento exitoso, la pantalla muestra "Conectado".
Reconexión automática, si ha estado emparejado antes, se volverá a conectar automáticamente al último dispositivo emparejado, la pantalla muestra "Searching...", consulte el manual de usuario del auriculares/altavoz para configurarlo en modo de emparejamiento.
2. Esperando conexión
3. Reinicio de emparejamiento Bluetooth, el nombre del dispositivo emparejado se mostrará en la pantalla.
4. Sueño automático: En el estado de encendido, si no hay conexión Bluetooth dentro de 10 minutos, la pantalla mostrará "Desconectado". Después de 10 minutos, la pantalla se oscurecerá. Presione brevemente cualquier tecla para activar.
Como receptor inalámbrico (modo RX):
1.Utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) para conectar la fuente de audio a la interfaz correspondiente del sistema Bluetooth dentro de 10 minutos; la pantalla mostrará "Desconectado". Después de 10 minutos, la pantalla se oscurecerá. Presione brevemente cualquier tecla para activar.
Nota: Si utiliza un cable de fibra óptica para conectarse, el puerto de salida óptica del BT32 se iluminará con una luz indicadora roja; no lo inserte incorrectamente.
2.Conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (televisor, puerto USB de PC, adaptador de corriente) y conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (televisor, puerto USB de PC, adaptador de corriente) y conecte el extremo Type-C al puerto "DC IN" del BT32.
3) El dispositivo se encenderá automáticamente después de encenderlo

(después del apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderlo) y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.
4) Ajuste el producto al modo TX cambiando el botón.
5) Coloque el producto con un auriculares/altavoces con Bluetooth habilitado.
6) Modo de entrada: Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT; Entrada AUX Salida AUX; Entrada OPT Salida AUX y Entrada OPT Salida OPT.
7) Empresa:
Nota:
a. Asegúrese de que su teléfono ITV) sea válida puede usar auriculares para la conexión AUX.
b. La salida Dongle(OTG) no es compatible cuando se utiliza transmisor de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato ROM (consulte la solución de problemas para conjunto la configuración de salida de audio del televisor).

Solución de Problemas
1. Bluetooth está desconectado durante el emparejamiento
a. Confirme que BT32 y su dispositivo están dentro de 1 metro y que ambos están en modo de emparejamiento.
b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando ...", espere a que se complete la conexión. Si permanece en la pantalla que la pantalla muestra "Searching..." no pareja Bluetooth y emparejamiento de Bluetooth.
Dé no menos que el tiempo de uso de Doble clic para volver a ingresar el estado de búsqueda y la pantalla muestra "Searching..."
Emparejamiento exitoso, la pantalla muestra "Conectado".
Reconexión automática, si ha estado emparejado antes, se volverá a conectar automáticamente al último dispositivo emparejado, la pantalla muestra "Searching...", consulte el manual de usuario del auriculares/altavoz para configurarlo en modo de emparejamiento.
2. Esperando conexión
3. Reinicio de emparejamiento Bluetooth, el nombre del dispositivo emparejado se mostrará en la pantalla.
4. Sueño automático: En el estado de encendido, si no hay conexión Bluetooth dentro de 10 minutos, la pantalla mostrará "Desconectado". Después de 10 minutos, la pantalla se oscurecerá. Presione brevemente cualquier tecla para activar.
Como receptor inalámbrico (modo RX):
1.Utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) para conectar la fuente de audio a la interfaz correspondiente del sistema Bluetooth dentro de 10 minutos; la pantalla mostrará "Desconectado". Después de 10 minutos, la pantalla se oscurecerá. Presione brevemente cualquier tecla para activar.
Nota: Si utiliza un cable de fibra óptica para conectarse, el puerto de salida óptica del BT32 se iluminará con una luz indicadora roja; no lo inserte incorrectamente.
2.Conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (televisor, puerto USB de PC, adaptador de corriente) y conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (televisor, puerto USB de PC, adaptador de corriente) y conecte el extremo Type-C al puerto "DC IN" del BT32.
3) El dispositivo se encenderá automáticamente después de encenderlo

(después del apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderlo) y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.
4) Ajuste el producto al MODO Bypass cambiando el botón:
Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT; Entrada AUX Salida AUX; Entrada OPT Salida AUX y Entrada OPT Salida OPT.
5) Empresa:
Nota:
a. Asegúrese de que su teléfono ITV) sea válida puede usar auriculares para la conexión AUX.
b. La salida Dongle(OTG) no es compatible cuando se utiliza transmisor de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato ROM (consulte la solución de problemas para conjunto la configuración de salida de audio del televisor).

Solución de Problemas
1. Bluetooth está desconectado durante el emparejamiento
a. Confirme que BT32 y su dispositivo están dentro de 1 metro y que ambos están en modo de emparejamiento.
b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando ...", espere a que se complete la conexión. Si permanece en la pantalla que la pantalla muestra "Searching..." no pareja Bluetooth y emparejamiento de Bluetooth.
Dé no menos que el tiempo de uso de Doble clic para volver a ingresar el estado de búsqueda y la pantalla muestra "Searching..."
Emparejamiento exitoso, la pantalla muestra "Conectado".
Reconexión automática, si ha estado emparejado antes, se volverá a conectar automáticamente al último dispositivo emparejado, la pantalla muestra "Searching...", consulte el manual de usuario del auriculares/altavoz para configurarlo en modo de emparejamiento.
2. Esperando conexión
3. Reinicio de emparejamiento Bluetooth, el nombre del dispositivo emparejado se mostrará en la pantalla.
4. Sueño automático: En el estado de encendido, si no hay conexión Bluetooth dentro de 10 minutos, la pantalla mostrará "Desconectado". Después de 10 minutos, la pantalla se oscurecerá. Presione brevemente cualquier tecla para activar.
Como receptor inalámbrico (modo RX):
1.Utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) para conectar la fuente de audio a la interfaz correspondiente del sistema Bluetooth dentro de 10 minutos; la pantalla mostrará "Desconectado". Después de 10 minutos, la pantalla se oscurecerá. Presione brevemente cualquier tecla para activar.
Nota: Si utiliza un cable de fibra óptica para conectarse, el puerto de salida óptica del BT32 se iluminará con una luz indicadora roja; no lo inserte incorrectamente.
2.Conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (televisor, puerto USB de PC, adaptador de corriente) y conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (televisor, puerto USB de PC, adaptador de corriente) y conecte el extremo Type-C al puerto "DC IN" del BT32.
3) El dispositivo se encenderá automáticamente después de encenderlo

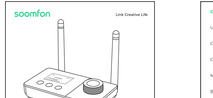
(después del apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderlo) y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.
4) Ajuste el producto al MODO Bypass cambiando el botón:
Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT; Entrada AUX Salida AUX; Entrada OPT Salida AUX y Entrada OPT Salida OPT.
5) Empresa:
Nota:
a. Asegúrese de que su teléfono ITV) sea válida puede usar auriculares para la conexión AUX.
b. La salida Dongle(OTG) no es compatible cuando se utiliza transmisor de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato ROM (consulte la solución de problemas para conjunto la configuración de salida de audio del televisor).

Solución de Problemas
1. Bluetooth está desconectado durante el emparejamiento
a. Confirme que BT32 y su dispositivo están dentro de 1 metro y que ambos están en modo de emparejamiento.
b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando ...", espere a que se complete la conexión. Si permanece en la pantalla que la pantalla muestra "Searching..." no pareja Bluetooth y emparejamiento de Bluetooth.
Dé no menos que el tiempo de uso de Doble clic para volver a ingresar el estado de búsqueda y la pantalla muestra "Searching..."
Emparejamiento exitoso, la pantalla muestra "Conectado".
Reconexión automática, si ha estado emparejado antes, se volverá a conectar automáticamente al último dispositivo emparejado, la pantalla muestra "Searching...", consulte el manual de usuario del auriculares/altavoz para configurarlo en modo de emparejamiento.
2. Esperando conexión
3. Reinicio de emparejamiento Bluetooth, el nombre del dispositivo emparejado se mostrará en la pantalla.
4. Sueño automático: En el estado de encendido, si no hay conexión Bluetooth dentro de 10 minutos, la pantalla mostrará "Desconectado". Después de 10 minutos, la pantalla se oscurecerá. Presione brevemente cualquier tecla para activar.
Como receptor inalámbrico (modo RX):
1.Utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) para conectar la fuente de audio a la interfaz correspondiente del sistema Bluetooth dentro de 10 minutos; la pantalla mostrará "Desconectado". Después de 10 minutos, la pantalla se oscurecerá. Presione brevemente cualquier tecla para activar.
Nota: Si utiliza un cable de fibra óptica para conectarse, el puerto de salida óptica del BT32 se iluminará con una luz indicadora roja; no lo inserte incorrectamente.
2.Conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (televisor, puerto USB de PC, adaptador de corriente) y conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (televisor, puerto USB de PC, adaptador de corriente) y conecte el extremo Type-C al puerto "DC IN" del BT32.
3) El dispositivo se encenderá automáticamente después de encenderlo

Audio Setup
Digital Audio Format
PCM
Audio Setup
Sound Output
External Speaker

soomfon

Link Creative Life



WIRELESS
AUDIO ADAPTER
USER MANUAL

Model: BT12

24H Technical Support: support@soomfon.com

-1-

Contents

User Guide (EN) —4-6

Guida utente (IT) —7-10

Guía de usuario (ES) —11-14

Manuel de l'utilisateur (FR) —15-18

Benutzerhandbuch (DE) —19-22

取扱説明書(JP) —23-26

-2-

Packing list

Pièces de l'emballage | Elementos de Embalaje | Ficcia imballaggio | DE Packliste | JP 梱包リス

EN: Specifications

Wireless Audio Adapter

Bluetooth Name: BT12

Bluetooth version: V5.3

Supporting codecs: SBC, LDAC

Supporting modes: TX-Bypass

Input: AUX, SPDIF

Output: AUX, SPDIF

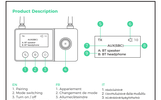
Power input: USB-C

Support protocol: A2DP

Codec format: 16-bit, 44.1kHz

-3-

Product Description



EN

1. Pairing
2. Mode switching
3. Play/Pause
4. Volume adjustment
5. Volume up
6. Volume down
7. Input mode
8. Pairing mode
9. Device connection list

DE

1. Kopplung
2. Modusumschaltung
3. Ein/Ausschalten
4. Lautstärkeregelung
5. Lautstärkeplus
6. Lautstärkeminus
7. Eingangsmodus
8. Code: Kanal
9. Gerätesteuerungsliste

FR

1. Appariement
2. Changement de mode
3. Lecture/Pause
4. Réglage du volume
5. Volume plus
6. Volume moins
7. Mode d'entrée
8. Mode jumelage
9. Liste de connexion des appareils Bluetooth

ES

1. Emparejamiento
2. Cambiar de modo
3. Reproducir/Pausa
4. Ajuste de volumen
5. Subir volumen
6. Bajar volumen
7. Modo de entrada
8. Modo de emparejamiento
9. Lista de conexiones de dispositivos Bluetooth

IT

1. Accoppiamento
2. Cambiare la modalità
3. Riproduzione/Pausa
4. Regolazione del volume
5. Aumentare il volume
6. Abbassare il volume
7. Modalità di ingresso
8. Modalità di accoppiamento
9. Elenco dei dispositivi Bluetooth

JP

1. ペアリング
2. モード切替
3. 再生/一時停止
4. 音量調整
5. 音量アップ
6. 音量ダウン
7. 入力モード
8. ペアリングモード
9. ペアリングされたBluetooth

-4-

EN Quick Start Guide

Pièce/Jouer du produit | Elementos del Producto | Ficcia del Prodotto | DE Produktbeschreibung | JP 商品説明

1	Turn on/off
2	Confirm the Bluetooth device
3	Force entered the Bluetooth pairing mode
4	Clear the pair and restore the factory settings
5	TX: RX: Bypass cycle switching
6	RX: Play/ Pause
7	TX: Mute
8	RX: Volume
	TX: Select Bluetooth menu upward; volume+
9	RX: Volume-
	TX: Select Bluetooth menu downward; volume-

-5-

As a wireless transmitter (TX mode):

1) Use a suitable audio cable (optical cable, AUX cable, RCA cable) according to the specifications of your audio equipment to connect the TX (DVD, etc) to the corresponding interface on the "Audio In" end of BT12.

2) Connect the USB cable end of the power cord to the power supply (TV, PC, USB charger, etc) and the other end to the "Power" port of the BT12. The "Power" indicator

will then turn on and automatically turn on after being powered on (after manual shutdown, you need to press and hold the switch key to turn it on); and the "Bluetooth" indicator will flash slowly.

3) Adjust the product to Bypass MODE by switching the button. It supports four audio modes: AUX input SPDIF output; Aux input AUX output; OPT input SPDIF output; OPT input OPT output.

4) Can pair/pair

Pairing:

a. Make sure your (TV) output is valid; you can use headphones for AUX output test.

b. Default(TX) output is not supported when using optical fiber transmission and the TX needs to be adjusted to PCM format (refer to troubleshooting for TV audio output settings)

Troubleshooting

Pairing is not recommended during pairing:

a. Confirm that BT12 and your device are within 1 meter and both are in the pairing mode.

b. When connecting for the first time in TX mode, if the screen shows "Connecting..." but fails to connect, please wait for the system to automatically retry (about 20seconds). Or perform Bluetooth search and pairing.

c. If pairing fails in TX mode, please first put the Bluetooth headset or speaker into pairing mode, then press and hold the "pairing button" on the BT12 to re-pair the Bluetooth device.

2) After connecting and pairing with my wireless device, I can't hear any sound on my stereo speakers

1) The output defaults to RLR output priority. If you need optical output, please adjust the output settings in the audio settings of your device to "Digital output".

2) Some devices require that the TV audio format is set to AC3 (Figure 1) and the TV sound output is "External Speaker" (Figure 2).

-6-

3) Equipped with plug-and-play technology, it supports automatic reconnection to the last paired device upon subsequent power-on. However, if the device has not been paired for more than 3 minutes, it will enter pairing mode.

4) Bypass mode:

a. Use a dual-audio cable (optical cable, AUX cable, RCA cable) to connect the TV (DVD, etc) to the "Audio In" end of the BT12, and connect the "Audio Out" end to the corresponding interface on the "Audio In" end of BT12.

b. Connect the USB cable end of the power cord to the power supply (TV, PC, USB charger, etc) and the other end to the "Power" port of the BT12. The "Power" indicator

will then turn on and automatically turn on after being powered on (after manual shutdown, you need to press and hold the switch key to turn it on); and the "Bluetooth" indicator will flash slowly.

c. Adjust the product to TX Mode by switching the button.

d. Pair the product with a Bluetooth-enabled headset or speaker.

5) Cancel pairing:

Hold the "Pairing" button for 5 seconds, the "Pairing" indicator will flash quickly, and the system displays "Pairing..." or "Pairing..." is displayed, please release the button.

Clear the bass Double click the "pairing button" to enter the search state, then hold the "pairing button" for 5 seconds to clear the pairing.

Automatic reconnection: If it has been paired before, it will reconnect to the last paired device upon next power-on. If it has not been paired for more than 3 minutes, it will enter pairing mode.

2. Waiting for connection

3. Successfully paired, pairing the name of the paired device will be displayed on the screen.

4) Automatic sleep: In the power-on state, if there is no Bluetooth connection for more than 20 minutes, the screen will automatically turn off. After 10 minutes, the screen will dim. Press any key to activate.

Bypass Mode (non-Bluetooth mode):

1) Refer to the Bypass Mode connection diagram and use a suitable audio cable (optical cable, AUX cable, RCA cable) to connect the audio source (TV, DVD, etc.) to the BT12 "Audio In" corresponding interface.

2) Connect the USB cable end of the power cord to the power supply (TV, PC, USB charger, etc) and the other end to the "Power" port of the BT12. The "Power" indicator

-7-

5) Rigolo le produit sur le MODE Bypass en changeant le bouton.

Prend en charge quatre modes audio : AUX in SPF Out, AUX in AUX Out, OPT in AUX Out et OPT in OPT Out.

6) Peut jumeler/jumeler

Jumelage :

a. Assurez-vous que votre sortie (TV) est valide ; vous pouvez utiliser des écouteurs pour le test AUX

b. Le(TX) par défaut n'est pas prise en charge lors de l'utilisation d'une transmission par fibre optique et le téléviseur doit être réglé au format PCM (voir dépannage pour les paramètres de sortie audio du téléviseur)

Dépannage

Le jumelage n'est pas conseillé pendant le jumelage :

a. Assurez-vous que le BT12 et votre appareil sont à moins de 1 mètre et que les deux sont en mode de jumelage.

b. Lorsque vous vous connectez pour la première fois en mode TX, si l'écran affiche "Connexion..." mais ne parvient pas à se connecter, veuillez attendre que le système réessaie automatiquement (environ 20 secondes). Ou effectuez une recherche et un jumelage Bluetooth.

c. Si le jumelage en mode TX échoue, veuillez d'abord mettre le casque ou le haut-parleur Bluetooth en mode d'appariage, puis double-cliquez sur le « bouton d'appariage » pendant que l'écran

2) Après avoir connecté et couplé mon appareil sans fil, je ne parvient pas à écouter de la musique sur mon système audio.

1) Par défaut, la sortie RLR est prioritaire. Si vous avez besoin d'une sortie optique, veuillez vous ajuster vous-même les paramètres audio de votre appareil.

2) Certaines sorties nécessitent que le format audio du téléviseur est réglé sur AC3 (Figure 1) et que la sortie audio du téléviseur est « Haut-parleur externe » (Figure 2).

-8-

DE: Schnellstartanleitung

Produktbeschreibung | Descripción del Producto | Descrizione del Prodotto | DE Produktbeschreibung | JP 商品説明

1	Ein-/Ausschalten
2	Bestätigen Sie das Bluetooth-Gerät
3	Erzwingen Sie (eingegeben in den Bluetooth-Pairing-Modus
4	Löschen Sie die Zuordnung und stellen Sie die Werkseinstellungen wieder her
5	Wechseln Sie zwischen den TX-, RX- und Bypass Modi
6	RX: Wiedergabe/Pause
7	TX: Stumm
8	RX: Lautstärke
	TX: Wählen Sie Bluetooth-Menü nach oben / Lautstärke+
9	RX: Lautstärke -
	TX: Wählen Sie Bluetooth-Menü nach unten / Lautstärke-

-9-

Benutzerhandbuch

1) Verwenden Sie das USB-Ende des Stromkabels mit dem Netzteil und die andere Seite "Strom" des BT12 Schnittstelle. (Z.B. TV)

2) Das Gerät schaltet sich nach dem Einschalten automatisch ein (nach dem manuellen Ausschalten müssen Sie die Schaltfläche gedrückt halten, um es einzuschalten); und die weiße Kontrollleuchte am Knopf leuchtet auf.

3) Stellen Sie das Produkt durch Anderen der Taste auf den BT-Modus ein. Es unterstützt vier Audiomodi: AUX Eingang SPDIF Ausgang, AUX Eingang AUX Ausgang, OPT Eingang SPDIF Ausgang und OPT Eingang OPT Ausgang.

4) Kann gepaart/gepaart werden

Paarung:

a. Stellen Sie sicher, dass der Ausgang (TV) gültig ist; Sie können Kopfhörer für den AUX-Ausgangstest verwenden.

b. Der Ausgang(TX) ist bei der Verwendung der optischen Faserübertragung nicht zulässig und das Fernsehgerät muss auf das PCM-Format eingestellt werden (siehe Fehlerbehebung für die Audioausgangseinstellungen des Fernsehgerätes)

Fehlerbehebung

Es wird nicht empfohlen, während des Pairing:

a. Bestätigen Sie, dass BT12 und das Gerät weniger als 1 Meter entfernt sind und sich beide im Pairing-Zustand befinden.

b. Wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung im TX-Modus herstellen, wenn der Bildschirm angezeigt wird "Verbindung ...", aber nicht verbunden werden kann, warten Sie bitte, bis das System automatisch erneut versucht (ca. 20 Sekunden). Oder führen Sie eine Bluetooth-Suche und -Kopplung durch.

c. Wenn die Kopplung im TX-Modus fehlschlägt, verwarten Sie zuerst das Bluetooth-Headset oder den Bluetooth-Lautsprecher in den Kopplungsmodus, dann drücken und halten Sie die "Kopplungstaste" auf dem BT12, um das Bluetooth-Gerät erneut zu koppeln.

2) Nach dem Anschließen und Koppeln mit meinem drahtlosen Gerät konnte ich keinen Ton hören

1) Standardmäßig ist die RLR-Ausgabe Vorrang. Wenn Sie eine optische Ausgabe benötigen, passen Sie die Ausgabeeinstellungen in den Audioeinstellungen Ihres Geräts auf "Digital Output" an.

2) Einige Geräte erfordern, dass das TV-Audioformat auf AC3 eingestellt ist (Abbildung 1) und der TV-Ton auf "Externer Lautsprecher" (Abbildung 2).

-10-

1) Connectez le câble USB à l'alimentation à la source d'alimentation (TV, interface USB PC, ou adaptateur secteur) et connectez l'autre extrémité au port "Power" du BT12.

Le voyant "Power" s'allumera automatiquement après la mise sous tension (après un arrêt manuel, vous devez appuyer et maintenir le bouton de l'interrupteur pour l'allumer) et le voyant bleu sur le bouton clignotera lentement. Le voyant bleu sur le bouton clignotera lentement.

3) Ajustez le produit à des ordinateurs, tablettes, téléphones mobiles et autres appareils en mode TX.

4) Etat du couplage Bluetooth

Lorsque vous connectez pour la première fois, le voyant bleu sur votre appareil clignotera rapidement et vous pourrez rechercher et coupler votre appareil Bluetooth.

Lorsque vous vous connectez à votre appareil, le voyant bleu sur votre appareil restera allumé.

Déconnexion automatique : (X s éteint après 10 secondes, le voyant bleu sur votre appareil clignotera lentement.

5) Mode Bypass (mode non-Bluetooth)

1) Reportez-vous au schéma de connexion du mode Bypass et utilisez un câble audio approprié (câble optique, câble AUX, câble RCA) pour connecter la source audio (TV, DVD, etc.) à l'interface BT12 "Audio in" correspondante.

2) Connectez l'extrémité du câble USB à l'alimentation à la source d'alimentation (TV, interface USB PC, ou adaptateur secteur) et connectez l'autre extrémité au port "Power" du BT12.

Le voyant "Power" s'allumera automatiquement après la mise sous tension (après

-11-

1) Conectar el cable USB al suministro de energía (TV, interfaz USB de PC, o adaptador de corriente) y conectar el otro extremo al puerto "Power" del BT12.

El indicador "Power" se encenderá automáticamente después de encenderse (después de apagarse manualmente, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderla); y la luz indicadora azul en el botón parpadeará lentamente.

3) Ajuste el producto a modos de Bypass cambiando el botón.

Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT, Entrada AUX Salida AUX, Entrada OPT Salida OPT, Entrada OPT Salida OPT.

4) Emparejar

a. Asegúrese de que su salida (TV) sea válida; puede usar auriculares para la prueba de salida AUX.

b. La salida (Salida(TX)) no es compatible cuando se utiliza transmisión de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato PCM (consulte la solución de problemas para conocer la configuración de salida de audio del televisor)

Solución de Problemas

No se recomienda emparejar durante el emparejamiento:

a. Confirme que BT12 y su dispositivo estén dentro de 1 metro y que ambos estén en modo emparejamiento.

b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando..." pero no puede conectarse, espere a que el sistema vuelva a intentarlo automáticamente (aproximadamente 20 segundos). O realice una búsqueda y emparejamiento Bluetooth.

c. Si el emparejamiento falla en modo TX, primero coloque los auriculares o el altavoz Bluetooth en el modo de emparejamiento, luego mantenga pulsado el "botón de emparejamiento" del BT12 para volver a emparejar el dispositivo Bluetooth.

2) Después de conectar y vincular mi dispositivo inalámbrico, no puedo escuchar nada en mi sistema de sonido

1) La salida RLR es prioritaria de forma predeterminada. Si necesita una salida óptica, asegúrese de que los flujos longitud cable AUX sistema conectado a el dispositivo Bluetooth.

b. Debe asegurarse de que el formato de audio del televisor esté configurado en AC3 (Figura 1) y que la salida de sonido del televisor sea "Altavoz externo" (Figura 2).

-12-

Nota:

a. Asegurar che l'uscita (TV) sia valida; puoi utilizzare le cuffie per il test AUX.

b. Il valore predefinito (TX) non è supportato quando si utilizza la trasmissione in fibra ottica e la TV deve essere regolata sul formato PCM (fare riferimento alla risoluzione dei problemi per le impostazioni di uscita audio della TV)

Risoluzione dei problemi

1) Quando si riconnetta prodotto durante l'accoppiamento:

a. Confermare che BT12 e il dispositivo si trovino entro 1 metro e che entrambi siano in modalità di accoppiamento.

b. Quando si è connessi per la prima volta in modalità TX, se sullo schermo viene visualizzato "Pairing...", ma prima dispositivo ciò sul pulsante di

2) Dopo aver collegato e accoppiato con un dispositivo wireless, il sistema audio non riesce a sentire la musica

Modalità Bypass (modalità non Bluetooth):

1) Fare riferimento al manuale dell'utente dell'autoriciclaggio per collegare la sorgente audio (TV, DVD, ecc.) all'interfaccia corrispondente "Audio In" del BT12.

2) Collegare l'estremità del cavo USB del cavo di alimentazione all'alimentatore (TV, interfaccia USB del PC, o adattatore di corrente) e l'altra estremità

-13-

Comme émetteur sans fil (mode TX):

1) Utilisez un câble audio approprié (câble optique câble AUX, câble RCA) selon les spécifications de votre équipement audio pour connecter le TX (DVD, etc) à l'interface correspondante à l'extrémité "Audio in" du BT12.

2) Connectez l'extrémité USB du câble d'alimentation à la source d'alimentation (TV, PC USB, chargeur USB, etc) et l'autre extrémité au port "Power" du BT12. Le voyant "Power" s'allumera

3) Ajustez le produit à un ordinateur, une tablette, un téléphone mobile et d'autres appareils en mode TX.

4) Etat du couplage Bluetooth

Lorsque vous vous connectez pour la première fois, le voyant bleu sur votre appareil clignotera rapidement et vous pourrez rechercher et coupler votre appareil Bluetooth.

Lorsque vous vous connectez à votre appareil, le voyant bleu sur votre appareil restera allumé.

Déconnexion automatique : (X s'éteint après 10 secondes, le voyant bleu sur votre appareil clignotera lentement.

5) Mode Bypass (mode non-Bluetooth)

1) Reportez-vous au schéma de connexion du mode Bypass et utilisez un câble audio approprié (câble optique câble AUX, câble RCA) pour connecter la source audio (TV, DVD, etc.) à l'interface BT12 "Audio in" correspondante.

2) Connectez l'extrémité du câble USB du cordon d'alimentation à la source d'alimentation (TV, PC USB, chargeur USB, etc) et l'autre extrémité au port "Power" du BT12. Le voyant "Power" s'allumera automatiquement

-14-

6) Ajuste el producto al MODO Bypass cambiando el botón.

Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT, Entrada AUX Salida AUX, Entrada OPT Salida AUX y Entrada OPT Salida OPT.

7) Empareja

a. Asegúrese de que su salida (TV) sea válida; puede usar auriculares para la prueba de salida AUX.

b. La salida (Salida(TX)) no es compatible cuando se utiliza transmisión de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato PCM (consulte la solución de problemas para conocer la configuración de salida de audio del televisor)

Solución de Problemas

No se recomienda emparejar durante el emparejamiento:

a. Confirme que BT12 y su dispositivo estén dentro de 1 metro y que ambos estén en modo emparejamiento.

b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando..." pero no puede conectarse, espere a que el sistema vuelva a intentarlo automáticamente (aproximadamente 20 segundos). O realice una búsqueda y emparejamiento Bluetooth.

c. Si el emparejamiento falla en modo TX, primero coloque los auriculares o el altavoz Bluetooth en el modo de emparejamiento, luego mantenga pulsado el "botón de emparejamiento" del BT12 para volver a emparejar el dispositivo Bluetooth.

2) Después de conectar y vincular mi dispositivo inalámbrico, no puedo escuchar música en mi sistema de sonido

1) La salida RLR es prioritaria de forma predeterminada. Si necesita una salida óptica, asegúrese de que los flujos longitud cable AUX sistema conectado a el dispositivo Bluetooth.

b. Debe asegurarse de que el formato de audio del televisor esté configurado en AC3 (Figura 1) y que la salida de sonido del televisor sea "Altavoz externo" (Figura 2).

-15-

Come emettitore wireless (modalità TX):

1) Utilizzare un cavo audio appropriato (cavo ottico cavo AUX, cavo RCA) in base alle specifiche del tuo apparecchio audio per collegare il TX (DVD, ecc.) all'interfaccia corrispondente "Audio in" del BT12.

2) Collegare l'estremità del cavo USB del cavo di alimentazione alla sorgente di alimentazione (TV, porta USB del PC, caricabatterie USB, ecc.) e l'altra estremità alla porta "Power" del BT12. Il

3) Regolare il prodotto in modalità TX cambiando il pulsante.

4) Stato di accoppiamento Bluetooth

Quando si è connessi per la prima volta, il LED blu sul dispositivo lampeggerà rapidamente e si potrà cercare e accoppiare il dispositivo Bluetooth.

Quando si è connessi al dispositivo, il LED blu sul dispositivo rimarrà acceso.

Disconnessione automatica: (X si spegne dopo 10 secondi, il LED blu sul dispositivo lampeggerà lentamente.

5) Modalità Bypass (modalità non Bluetooth)

1) Fare riferimento al diagramma della modalità Bypass e utilizzare un cavo audio adatto (cavo ottico, cavo AUX, cavo RCA) per collegare la sorgente audio (TV, DVD, ecc.) all'interfaccia corrispondente "Audio in" del BT12.

2) Collegare l'estremità del cavo USB del cavo di alimentazione all'alimentatore (TV, porta USB del PC, caricabatterie USB, ecc.) e l'altra estremità al

-16-

Nota:

a. Assicurati che l'uscita (TV) sia valida; puoi utilizzare le cuffie per il test AUX.

b. Il valore predefinito (TX) non è supportato quando si utilizza la trasmissione in fibra ottica e la TV deve essere regolata sul formato PCM (fare riferimento alla risoluzione dei problemi per le impostazioni di uscita audio della TV)

Risoluzione dei problemi

1) Quando si riconnetta prodotto durante l'accoppiamento:

a. Confermare che BT12 e il dispositivo si trovino entro 1 metro e che entrambi siano in modalità di accoppiamento.

b. Quando ci si connette per la prima volta in modalità TX, se sullo schermo viene visualizzato "Pairing...", ma prima dispositivo ciò sul pulsante di

2) Dopo aver collegato e accoppiato con un dispositivo wireless, il sistema audio non riesce a sentire la musica

Modalità Bypass (modalità non Bluetooth):

1) Fare riferimento al diagramma della modalità Bypass e utilizzare un cavo audio adatto (cavo ottico, cavo AUX, cavo RCA) per collegare la sorgente audio (TV, DVD, ecc.) all'interfaccia corrispondente "Audio in" del BT12.

2) Collegare l'estremità del cavo USB del cavo di alimentazione all'alimentatore (TV, porta USB del PC, caricabatterie USB, ecc.) e l'altra estremità al

-17-

ES: Guía de inicio rápido

Pieza/Jugar del producto | Elementos del Producto | Ficcia del Prodotto | DE Produktbeschreibung | JP 商品説明

1	Encendido/Apagado
2	Confirmar dispositivo Bluetooth
3	Forzar el modo de emparejamiento Bluetooth
4	Borrar el emparejamiento y restaurar la configuración de fábrica
5	Cambiar entre modo TX y modo Bypass
6	RX: reproducir/ pausar
7	TX: silenciar
8	RX: volumen
	TX: seleccione menú Bluetooth arriba/volumen
9	RX: volumen-
	TX: Seleccione menú Bluetooth abajo/volumen-

-18-

Como transmisor inalámbrico (modo TX):

1) Utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) según las especificaciones de su equipo de audio para conectar el TX (DVD, etc.) a la interfaz correspondiente en el extremo "Audio in" del BT12.

2) Conecte el extremo del cable USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (TV, toma USB de PC, cargador USB, etc.) y el otro extremo al puerto "Power" del BT12. El indicador "Power" se encenderá automáticamente después de encenderse (después de apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderla); y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.

3) Ajuste el producto al modo TX cambiando el botón.

4) Estado de emparejamiento Bluetooth

Cuando se conecte por primera vez, el LED azul en su dispositivo parpadeará rápidamente y podrá buscar y emparejar su dispositivo Bluetooth.

Cuando se conecte a su dispositivo, el LED azul en su dispositivo permanecerá encendido.

Desconexión automática: (X se apagará después de 10 segundos, el LED azul en su dispositivo parpadeará lentamente.

5) Modo Bypass (modo no Bluetooth)

1) Consulte el diagrama de conexión del modo Bypass y utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) para conectar el dispositivo de audio (TV, DVD, etc.) a la interfaz correspondiente del extremo "Audio in" del BT12.

2) Conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (TV, puerto USB de PC, cargador USB, etc.) y el otro extremo al puerto "Power" del BT12. El indicador "Power" se encenderá automáticamente

-19-

5) Ajuste el producto al MODO Bypass cambiando el botón.

Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT, Entrada AUX Salida AUX, Entrada OPT Salida OPT, Entrada OPT Salida OPT.

6) Empareja

a. Asegúrese de que su salida (TV) sea válida; puede usar auriculares para la prueba de salida AUX.

b. La salida (Salida(TX)) no es compatible cuando se utiliza transmisión de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato PCM (consulte la solución de problemas para conocer la configuración de salida de audio del televisor)

Solución de Problemas

No se recomienda emparejar durante el emparejamiento:

a. Confirme que BT12 y su dispositivo estén dentro de 1 metro y que ambos estén en modo emparejamiento.

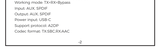
b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando..." pero no puede conectarse, espere a que el sistema vuelva a intentarlo automáticamente (aproximadamente 20 segundos). O realice una búsqueda y emparejamiento Bluetooth.

c. Si el emparejamiento falla en modo TX, primero coloque los auriculares o el altavoz Bluetooth en el modo de emparejamiento, luego mantenga pulsado el "botón de emparejamiento" del BT12 para volver a emparejar el dispositivo Bluetooth.

2) Después de conectar y vincular mi dispositivo inalámbrico, no puedo escuchar música en mi sistema de sonido

1) La salida RLR es prioritaria de forma predeterminada. Si necesita una salida óptica, asegúrese de que los flujos longitud cable AUX sistema conectado a el dispositivo Bluetooth.

b. Debe asegurarse de que el formato de audio del televisor esté configurado en AC3 (Figura 1) y que la salida de sonido del televisor sea "Altavoz externo" (Figura 2).



-20-

Como emisor inalámbrico (modo TX):

1) Utilice un cable audio apropiado (cable óptico cable AUX, cable RCA) según las especificaciones de su equipo de audio para conectar el TX (DVD, etc.) a la interfaz correspondiente a la extremidad "Audio in" del BT12.

2) Conecte la extremidad USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (TV, puerto USB del PC, cargador USB, etc.) y la otra extremidad al puerto "Power" del BT12. El indicador "Power" se encenderá automáticamente después de encenderse (después de apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderla); y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.

3) Ajuste el producto a modo TX cambiando el botón.

4) Estado de emparejamiento Bluetooth

Cuando se conecte por primera vez, el LED azul en su dispositivo parpadeará rápidamente y podrá buscar y emparejar su dispositivo Bluetooth.

Cuando se conecte a su dispositivo, el LED azul en su dispositivo permanecerá encendido.

Desconexión automática: (X se apagará después de 10 segundos, el LED azul en su dispositivo parpadeará lentamente.

5) Modo Bypass (modo no Bluetooth)

1) Consulte el diagrama de conexión del modo Bypass y utilice un cable de audio adecuado (cable óptico cable AUX, cable RCA) para conectar el dispositivo de audio (TV, DVD, etc.) a la interfaz correspondiente del extremo "Audio in" del BT12.

2) Conecte la extremidad USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (TV, puerto USB del PC, cargador USB, etc.) y la otra extremidad al puerto "Power" del BT12. El indicador "Power" se encenderá automáticamente después de encenderse (después de apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderla); y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.

-21-

JP: クイック使用ガイド

商品説明 | Descripción del producto | Descrizione del Prodotto | DE Produktbeschreibung | JP 商品説明

1	電源ネットを、電源切り
2	Bluetooth デバイスを確認
3	Bluetooth ペアリングモードに強制的に入る
4	ペアリングの解除と工場設定の復元
5	TX、RX、Bypass サイクルの切り替え
6	RX: 再生 - 一時停止
	TX : ミュート
7	RX : 音量
	TX : ブロックBluetoothメニュー上へ音量+
8	RX : 音量-
	TX : ブロックBluetoothメニュー下へ音量-

-22-

ワイヤレス送信機として(TXモード):

1) 適切なオーディオケーブル(光ケーブル、AUXケーブル、RCAケーブル)を使用し、機器仕様に従って オーディオソース(TV、DVDなど)をBT12の"Audio in"端の対応するインターフェイスに接続します。

2) 電源コードの電源ネットを(TV、PC USBポート、USBチャージャーなど)電源プラグに接続し、もう一方の端を BT12の"Power"ポートに接続します。

"Power"インジケーターが点灯し、手動でシャットダウンした場合(スイッチを長押しして電源をオンにする必要があります)、自動的にオンになります。

Bluetooth"インジケーターが点滅します。

3) 製品をTXモードに調整します。

4) Bluetoothペアリング状態

TX モードでBluetoothペアリングを行う場合、最初のペアリング後は常に最後にペアリングされたBluetoothデバイスに自動的に再接続します。3分以内にペアリングされていない場合、ペアリングモードに入ります。

5) ペアリングを解除する:

"ペアリング"ボタンを5秒間長押しすると、ペアリングインジケーターが点滅し、画面に"切断 ..."または"ペアリング..."と表示されます。ボタンを離します。

ペアリングを解除するには、"ペアリングボタン"をダブルクリックしてペアリングモードに入り、その後5秒間長押しします。

6) 自動スリープ: 電源オン状態で、Bluetooth接続が20分以上切断されると、画面が自動的にオフになります。10分後、画面が暗くなります。任意のキーを押してアクティブにします。

バイパスモード(非Bluetooth モード):

1) バイパスモードの接続図を参照し、適切なオーディオケーブル(光ケーブル、AUXケーブル、RCAケーブル)を使用して オーディオソース(TV、DVDなど)をBT12の"Audio in"端の対応するインターフェイスに接続します。

2) 電源コードの電源ネットを(TV、PC USBポート、USBチャージャーなど)電源プラグに接続し、もう一方の端を BT12の"Power"ポートに接続します。

"Power"インジケーターが点灯し、自動的にオンになります。

-23-

Bluetooth"インジケーターが点滅します。

3) 製品をBypassモードに調整するボタンを切り替えます。

4) ペアリングまたはペアリング

ペアリング:

a. 出力が有効であることを確認します。ヘッドフォンを使用してAUX出力をテストすることもできます。

b. デフォルト(TX)出力は、光ファイバー伝送を使用する場合はサポートされず、TV を調整する必要があります(PCM フォーマットに調整します(TV オーディオ出力設定のトラブルシューティングを参照)。

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

-24-

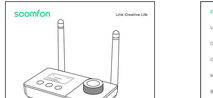
Warranty

Name: soomfon Electronics Limited (Beifeiyi) 深圳

Address: Shenzhen Bao'an District, Xixiang Street, Xixiang Industrial Zone, Building 1, Floor 1, Room 101, Building 2, Floor 1, Room 101, Building 3, Floor 1, Room 101, Building 4, Floor 1, Room 101, Building 5, Floor 1, Room 101, Building 6, Floor 1, Room 101, Building 7, Floor 1, Room 101, Building 8, Floor 1, Room 101, Building 9, Floor 1, Room 101, Building 10, Floor 1, Room 101, Building 11, Floor 1, Room 101, Building 12, Floor 1, Room 101, Building 13, Floor 1, Room 101, Building 14, Floor 1, Room 101, Building 15, Floor 1, Room 101, Building 16, Floor 1, Room 101, Building 17, Floor 1, Room 101, Building 18, Floor 1, Room 101, Building 19, Floor 1, Room 101, Building 20, Floor 1, Room 101, Building 21, Floor 1, Room 101, Building 22, Floor 1, Room 101, Building 23, Floor 1, Room 101, Building 24, Floor 1, Room 101, Building 25, Floor 1, Room 101, Building 26, Floor 1, Room 101, Building 27, Floor 1, Room 101, Building 28, Floor 1, Room 101, Building 29, Floor 1, Room 101, Building 30, Floor 1, Room 101, Building 31, Floor 1, Room 101, Building 32, Floor 1, Room 101, Building 33, Floor 1, Room 101, Building 34, Floor 1, Room 101, Building 35, Floor 1, Room 101, Building 36, Floor 1, Room 101, Building 37, Floor 1, Room 101, Building 38, Floor 1, Room 101, Building 39, Floor 1, Room 101, Building 40, Floor 1, Room 101, Building 41, Floor 1, Room 101, Building 42, Floor 1, Room 101, Building 43, Floor 1, Room 101, Building 44, Floor 1, Room 101, Building 45, Floor 1, Room 101, Building 46, Floor 1, Room 101, Building 47, Floor 1, Room 101, Building 48, Floor 1, Room 101, Building 49, Floor 1, Room 101, Building 50, Floor 1, Room 101, Building 51, Floor 1, Room 101, Building 52, Floor 1, Room 101, Building 53, Floor 1, Room 101, Building 54, Floor 1, Room 101, Building 55, Floor 1, Room 101, Building 56, Floor 1, Room 101, Building 57, Floor 1, Room 101, Building 58, Floor 1, Room 101, Building 59, Floor 1, Room 101, Building 60, Floor 1, Room 101, Building 61, Floor 1, Room 101, Building 62, Floor 1, Room 101, Building 63, Floor 1, Room 101, Building 64, Floor 1, Room 101, Building 65, Floor 1, Room 101, Building 66, Floor 1, Room 101, Building 67, Floor 1, Room 101, Building 68, Floor 1, Room 101, Building 69, Floor 1, Room 101, Building 70, Floor 1, Room 101, Building 71, Floor 1, Room 101, Building 72, Floor 1, Room 101, Building 73, Floor 1, Room 101, Building 74, Floor 1, Room 101, Building 75, Floor 1, Room 101, Building 76, Floor 1, Room 101, Building 77, Floor 1, Room 101, Building 78, Floor 1, Room 101, Building 79, Floor 1, Room 101, Building 80, Floor 1, Room 101, Building 81, Floor 1, Room 101, Building 82, Floor 1, Room 101, Building 83, Floor 1, Room

soomfon

Link Creative Life



WIRELESS
AUDIO ADAPTER
USER MANUAL

Model: BT12

24H Technical Support: support@soomfon.com

-1-

Contents

User Guide (EN) —4-6

Guida utente (IT) —7-10

Guía de usuario (ES) —11-14

Manuel de l'utilisateur (FR) —15-18

Benutzerhandbuch (DE) —19-22

取扱説明書(JP) —23-26

-2-

Packing list

Pièces de l'emballage | Elementos de Embalaje | Ficcia imballaggio | DE Packliste | JP 梱包リス

EN: Specifications

Wireless Audio Adapter

Bluetooth Name: BT12

Bluetooth version: V5.3

Supporting codecs: SBC, LDAC

Supporting modes: TX-Bypass

Input: AUX, SPDIF

Output: AUX, SPDIF

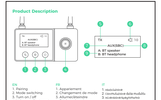
Power input: USB-C

Support protocol: A2DP

Codec format: 16-bit, 44.1kHz

-3-

Product Description



EN

1. Pairing
2. Mode switching
3. Play/Pause
4. Volume adjustment
5. Volume up
6. Volume down
7. Input mode
8. Pairing mode
9. Device connection list

DE

1. Kopplung
2. Modusumschaltung
3. Ein/Ausschalten
4. Lautstärkeregelung
5. Lautstärkeplus
6. Lautstärkeminus
7. Eingangsmodus
8. Code: Kanal
9. Gerätesteuerungsliste

FR

1. Appariement
2. Changement de mode
3. Lecture/Pause
4. Réglage du volume
5. Volume plus
6. Volume moins
7. Mode d'entrée
8. Mode jumelage
9. Liste de connexion des appareils Bluetooth

ES

1. Emparejamiento
2. Cambiar de modo
3. Reproducir/Pausa
4. Ajuste de volumen
5. Subir volumen
6. Bajar volumen
7. Modo de entrada
8. Modo de emparejamiento
9. Lista de conexiones de dispositivos Bluetooth

IT

1. Accoppiamento
2. Cambiare la modalità
3. Riproduzione/Pausa
4. Regolazione del volume
5. Aumentare il volume
6. Abbassare il volume
7. Modalità di ingresso
8. Modalità di accoppiamento
9. Elenco dei dispositivi Bluetooth

JP

1. ペアリング
2. モード切替
3. 再生/一時停止
4. 音量調整
5. 音量アップ
6. 音量ダウン
7. 入力モード
8. ペアリングモード
9. ペアリングされたBluetooth

-4-

EN Quick Start Guide

Pièce/Jouer du produit | Elementos del Producto | Ficcia del Prodotto | DE Produktbeschreibung | JP 商品説明

1	Turn on/off
2	Confirm the Bluetooth device
3	Force entered the Bluetooth pairing mode
4	Clear the pair and restore the factory settings
5	TX: RX: Bypass cycle switching
6	RX: Play/ Pause
7	TX: Mute
8	RX: Volume
	TX: Select Bluetooth menu upward; volume+
9	RX: Volume-
	TX: Select Bluetooth menu downward; volume-

-5-

As a wireless transmitter (TX mode):

1) Use a suitable audio cable (optical cable, AUX cable, RCA cable) according to the specifications of your audio equipment to connect the TX (DVD, etc) to the corresponding interface on the "Audio In" end of BT12.

2) Connect the USB cable end of the power cord to the power supply (TV, PC, USB charger, etc) and the other end to the "Power" port of the BT12. The "Power" indicator

will then turn on and automatically turn on after being powered on (after manual shutdown, you need to press and hold the switch key to turn it on); and the "Bluetooth" indicator will flash slowly.

3) Adjust the product to Bypass MODE by switching the button. It supports four audio modes: AUX input SPDIF output; Aux input AUX output; OPT input SPDIF output; OPT input OPT output.

4) Can pair/pair

Pairing:

a. Make sure your (TV) output is valid; you can use headphones for AUX output test.

b. Default(TX) output is not supported when using optical fiber transmission and the TX needs to be adjusted to PCM format (refer to troubleshooting for TV audio output settings)

Troubleshooting

Pairing is not recommended during pairing:

a. Confirm that BT12 and your device are within 1 meter and both are in the pairing mode.

b. When connecting for the first time in TX mode, if the screen shows "Connecting..." but fails to connect, please wait for the system to automatically retry (about 20seconds). Or perform Bluetooth search and pairing.

c. If pairing fails in TX mode, please first put the Bluetooth headset or speaker into pairing mode, then press and hold the "pairing button" on the BT12 to re-pair the Bluetooth device.

2) After connecting and pairing with my wireless device, I can't hear any sound on my stereo speakers

1) The output defaults to RLR output priority. If you need optical output, please adjust the output settings in the audio settings of your device to "Digital output".

2) Some devices require that the TV audio format is set to AC3 (Figure 1) and the TV sound output is "External Speaker" (Figure 2).

-6-

3) Equipped with plug-and-play technology, it supports automatic reconnection to the last paired device upon subsequent power-on. However, if the device has not been paired for more than 3 minutes, it will enter pairing mode.

4) Bypass mode:

a. Use a dual-audio cable (optical cable, AUX cable, RCA cable) to connect the TV (DVD, etc) to the "Audio In" end of the BT12, and connect the "Audio Out" end to the corresponding interface on the "Audio In" end of BT12.

b. Connect the USB cable end of the power cord to the power supply (TV, PC, USB charger, etc) and the other end to the "Power" port of the BT12. The "Power" indicator

will then turn on and automatically turn on after being powered on (after manual shutdown, you need to press and hold the switch key to turn it on); and the "Bluetooth" indicator will flash slowly.

c. Adjust the product to TX Mode by switching the button.

d. Pair the product with a Bluetooth-enabled headset or speaker.

5) Cancel pairing:

Hold the "Pairing" button for 5 seconds, the "Pairing" indicator will flash quickly, and the system displays "Pairing..." or "Pairing..." is displayed, please release the button.

Clear the bass Double click the "pairing button" to enter the search state, then hold the "pairing button" for 5 seconds to clear the pairing.

Automatic reconnection: If it has been paired before, it will reconnect to the last paired device upon next power-on. If it has not been paired for more than 3 minutes, it will enter pairing mode.

2. Waiting for connection

3. Successfully paired, pairing the name of the paired device will be displayed on the screen.

4) Automatic sleep: In the power-on state, if there is no Bluetooth connection for more than 20 minutes, the screen will automatically turn off. After 10 minutes, the screen will dim. Press any key to activate.

Bypass Mode (non-Bluetooth mode):

1) Refer to the Bypass Mode connection diagram and use a suitable audio cable (optical cable, AUX cable, RCA cable) to connect the audio source (TV, DVD, etc.) to the BT12 "Audio In" corresponding interface.

2) Connect the USB cable end of the power cord to the power supply (TV, PC, USB charger, etc) and the other end to the "Power" port of the BT12. The "Power" indicator

-7-

5) Rigolo le produit sur le MODE Bypass en changeant le bouton.

Prend en charge quatre modes audio : AUX in SPF Out, AUX in AUX Out, OPT in AUX Out et OPT in OPT Out.

6) Peut jumeler/jumeler

Jumelage :

a. Assurez-vous que votre sortie (TV) est valide ; vous pouvez utiliser des écouteurs pour le test AUX

b. Le(TX) par défaut n'est pas prise en charge lors de l'utilisation d'une transmission par fibre optique et le téléviseur doit être réglé au format PCM (voir dépannage pour les paramètres de sortie audio du téléviseur)

Dépannage

Le jumelage n'est pas conseillé pendant le jumelage :

a. Assurez-vous que le BT12 et votre appareil sont à moins de 1 mètre et que les deux sont en mode de jumelage.

b. Lorsque vous vous connectez pour la première fois en mode TX, si l'écran affiche "Connexion..." mais ne parvient pas à se connecter, veuillez attendre que le système réessaie automatiquement (environ 20 secondes). Ou effectuez une recherche et un jumelage Bluetooth.

c. Si le jumelage en mode TX échoue, veuillez d'abord mettre le casque ou le haut-parleur Bluetooth en mode d'appariage, puis double-cliquez sur le « bouton d'appariage » pendant que l'écran

2) Après avoir connecté et couplé mon appareil sans fil, je ne parvient pas à écouter de la musique sur mon système audio.

1) Par défaut, la sortie RLR est prioritaire. Si vous avez besoin d'une sortie optique, veuillez vous ajuster vous-même les paramètres audio de votre appareil.

2) Certaines sorties nécessitent que le format audio du téléviseur est réglé sur AC3 (Figure 1) et que la sortie audio du téléviseur est « Haut-parleur externe » (Figure 2).

-8-

DE: Schnellstartanleitung

Produktbeschreibung | Descripción del Producto | Descrizione del Prodotto | DE Produktbeschreibung | JP 商品説明

1	Ein-/Ausschalten
2	Bestätigen Sie das Bluetooth-Gerät
3	Erzwingen Sie (eingegeben in den Bluetooth-Pairing-Modus
4	Löschen Sie die Zuordnung und stellen Sie die Werkseinstellungen wieder her
5	Wechseln Sie zwischen den TX-, RX- und Bypass Modi
6	RX: Wiedergabe/Pause
7	TX: Stumm
8	RX: Lautstärke
	TX: Wählen Sie Bluetooth-Menü nach oben / Lautstärke+
9	RX: Lautstärke -
	TX: Wählen Sie Bluetooth-Menü nach unten / Lautstärke-

-9-

Benutzerhandbuch

1) Verwenden Sie das USB-Ende des Stromkabels mit dem Netzteil und die andere Seite "Strom" des BT12 Schnittstelle. (Z.B. TV)

2) Das Gerät schaltet sich nach dem Einschalten automatisch ein (nach dem manuellen Ausschalten müssen Sie die Schaltfläche gedrückt halten, um es einzuschalten); und die weiße Kontrollleuchte am Knopf leuchtet auf.

3) Stellen Sie das Produkt durch Anderen der Taste auf den BT-Modus ein. Es unterstützt vier Audiomodi: AUX Eingang SPDIF Ausgang, AUX Eingang AUX Ausgang, OPT Eingang SPDIF Ausgang und OPT Eingang OPT Ausgang.

4) Kann gepaart/gepaart werden

Paarung:

a. Stellen Sie sicher, dass der Ausgang (TV) gültig ist; Sie können Kopfhörer für den AUX-Ausgangstest verwenden.

b. Der Ausgang(TX) ist bei der Verwendung der optischen Faserübertragung nicht zulässig und das Fernsehgerät muss auf das PCM-Format eingestellt werden (siehe Fehlerbehebung für die Audioausgangseinstellungen des Fernsehgerätes)

Fehlerbehebung

Es wird nicht empfohlen, während des Pairing:

a. Bestätigen Sie, dass BT12 und das Gerät weniger als 1 Meter entfernt sind und sich beide im Pairing-Zustand befinden.

b. Wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung im TX-Modus herstellen, wenn der Bildschirm angezeigt wird "Verbindung ...", aber nicht verbunden werden kann, warten Sie bitte, bis das System automatisch erneut versucht (ca. 20 Sekunden). Oder führen Sie eine Bluetooth-Suche und -Kopplung durch.

c. Wenn die Kopplung im TX-Modus fehlschlägt, verwarten Sie zuerst das Bluetooth-Headset oder den Bluetooth-Lautsprecher in den Kopplungsmodus, dann drücken und halten Sie die "Kopplungstaste" auf dem BT12, um das Bluetooth-Gerät erneut zu koppeln.

2) Nach dem Anschließen und Koppeln mit meinem drahtlosen Gerät konnte ich keinen Ton hören

1) Standardmäßig ist die RLR-Ausgabe Vorrang. Wenn Sie eine optische Ausgabe benötigen, passen Sie die Ausgabeeinstellungen in den Audioeinstellungen Ihres Geräts auf "Digital Output" an.

2) Einige Geräte erfordern, dass das TV-Audioformat auf AC3 eingestellt ist (Abbildung 1) und der TV-Ton auf "Externer Lautsprecher" (Abbildung 2).

-10-

1) Connectez le câble USB à l'alimentation à la source d'alimentation (TV, interface USB PC, ou adaptateur secteur) et connectez l'autre extrémité au port "Power" du BT12.

Le voyant "Power" s'allumera automatiquement après la mise sous tension (après un arrêt manuel, vous devez appuyer et maintenir le bouton de l'interrupteur pour l'allumer) et le voyant bleu sur le bouton clignotera lentement. Le voyant bleu sur le bouton clignotera lentement.

3) Ajustez le produit à des ordinateurs, tablettes, téléphones mobiles et autres appareils en mode TX.

4) Etat du couplage Bluetooth

Lorsque vous connectez pour la première fois, le voyant bleu sur votre appareil clignotera rapidement et vous pourrez rechercher et coupler votre appareil Bluetooth.

Lorsque vous vous connectez à votre appareil, le voyant bleu sur votre appareil restera allumé.

Déconnexion automatique : (X s éteint après 10 secondes, le voyant bleu sur votre appareil clignotera lentement.

5) Mode Bypass (mode non-Bluetooth)

1) Reportez-vous au schéma de connexion du mode Bypass et utilisez un câble audio approprié (câble optique, câble AUX, câble RCA) pour connecter la source audio (TV, DVD, etc.) à l'interface BT12 "Audio in" correspondante.

2) Connectez l'extrémité du câble USB à l'alimentation à la source d'alimentation (TV, interface USB PC, ou adaptateur secteur) et connectez l'autre extrémité au port "Power" du BT12.

Le voyant "Power" s'allumera automatiquement après la mise sous tension (après

-11-

1) Conectar el cable USB al suministro de energía (TV, interfaz USB de PC, o adaptador de corriente) y conectar el otro extremo al puerto "Power" del BT12.

El indicador "Power" se encenderá automáticamente después de encenderse (después de apagarse manualmente, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderla); y la luz indicadora azul en el botón parpadeará lentamente.

3) Ajuste el producto a modos de Bypass cambiando el botón.

Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT, Entrada AUX Salida AUX, Entrada OPT Salida OPT, Entrada OPT Salida OPT.

4) Emparejar

a. Asegúrese de que su salida (TV) sea válida; puede usar auriculares para la prueba de salida AUX.

b. La salida (Salida(TX)) no es compatible cuando se utiliza transmisión de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato PCM (consulte la solución de problemas para conocer la configuración de salida de audio del televisor)

Solución de Problemas

No se recomienda emparejar durante el emparejamiento:

a. Confirme que BT12 y su dispositivo estén dentro de 1 metro y que ambos estén en modo emparejamiento.

b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando..." pero no puede conectarse, espere a que el sistema vuelva a intentarlo automáticamente (aproximadamente 20 segundos). O realice una búsqueda y emparejamiento Bluetooth.

c. Si el emparejamiento falla en modo TX, primero coloque los auriculares o el altavoz Bluetooth en el modo de emparejamiento, luego mantenga pulsado el "botón de emparejamiento" del BT12 para volver a emparejar el dispositivo Bluetooth.

2) Después de conectar y vincular mi dispositivo inalámbrico, no puedo escuchar nada en mi sistema de sonido

1) La salida RLR es prioritaria de forma predeterminada. Si necesita una salida óptica, asegúrese de que los flujos longitud cable AUX sistema conectado a el dispositivo Bluetooth.

b. Debe asegurarse de que el formato de audio del televisor esté configurado en AC3 (Figura 1) y que la salida de sonido del televisor sea "Altavoz externo" (Figura 2).

-12-

Nota:

a. Asegurar che l'uscita (TV) sia valida; puoi utilizzare le cuffie per il test AUX.

b. Il valore predefinito (TX) non è supportato quando si utilizza la trasmissione in fibra ottica e la TV deve essere regolata sul formato PCM (fare riferimento alla risoluzione dei problemi per le impostazioni di uscita audio della TV)

Risoluzione dei problemi

1) Quando si riconnetta prodotto durante l'accoppiamento:

a. Confermare che BT12 e il dispositivo si trovino entro 1 metro e che entrambi siano in modalità di accoppiamento.

b. Quando si è connessi per la prima volta in modalità TX, se sullo schermo viene visualizzato "Pairing...", ma prima dispositivo ciò sul pulsante di

2) Dopo aver collegato e accoppiato con un dispositivo wireless, il sistema audio non riesce a sentire la musica

Modalità Bypass (modalità non Bluetooth):

1) Fare riferimento al manuale dell'utente dell'autoriciclaggio per collegare la sorgente audio (TV, DVD, ecc.) all'interfaccia corrispondente "Audio In" del BT12.

2) Collegare l'estremità del cavo USB del cavo di alimentazione all'alimentatore (TV, interfaccia USB del PC, o adattatore di corrente) e l'altra estremità

-13-

Comme émetteur sans fil (mode TX):

1) Utilisez un câble audio approprié (câble optique câble AUX, câble RCA) selon les spécifications de votre équipement audio pour connecter le TX (DVD, etc) à l'interface correspondante à l'extrémité "Audio in" du BT12.

2) Connectez l'extrémité USB du câble d'alimentation à la source d'alimentation (TV, PC USB, chargeur USB, etc) et l'autre extrémité au port "Power" du BT12. Le voyant "Power" s'allumera

3) Ajustez le produit à un ordinateur, une tablette, un téléphone mobile et d'autres appareils en mode TX.

4) Etat du couplage Bluetooth

Lorsque vous vous connectez pour la première fois, le voyant bleu sur votre appareil clignotera rapidement et vous pourrez rechercher et coupler votre appareil Bluetooth.

Lorsque vous vous connectez à votre appareil, le voyant bleu sur votre appareil restera allumé.

Déconnexion automatique : (X s'éteint après 10 secondes, le voyant bleu sur votre appareil clignotera lentement.

5) Mode Bypass (mode non-Bluetooth)

1) Reportez-vous au schéma de connexion du mode Bypass et utilisez un câble audio approprié (câble optique câble AUX, câble RCA) pour connecter la source audio (TV, DVD, etc.) à l'interface BT12 "Audio in" correspondante.

2) Connectez l'extrémité du câble USB du cordon d'alimentation à la source d'alimentation (TV, PC USB, chargeur USB, etc) et l'autre extrémité au port "Power" du BT12. Le voyant "Power" s'allumera automatiquement

-14-

6) Ajuste el producto al MODO Bypass cambiando el botón.

Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT, Entrada AUX Salida AUX, Entrada OPT Salida AUX y Entrada OPT Salida OPT.

7) Empareja

a. Asegúrese de que su salida (TV) sea válida; puede usar auriculares para la prueba de salida AUX.

b. La salida (Salida(TX)) no es compatible cuando se utiliza transmisión de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato PCM (consulte la solución de problemas para conocer la configuración de salida de audio del televisor)

Solución de Problemas

No se recomienda emparejar durante el emparejamiento:

a. Confirme que BT12 y su dispositivo estén dentro de 1 metro y que ambos estén en modo emparejamiento.

b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando..." pero no puede conectarse, espere a que el sistema vuelva a intentarlo automáticamente (aproximadamente 20 segundos). O realice una búsqueda y emparejamiento Bluetooth.

c. Si el emparejamiento falla en modo TX, primero coloque los auriculares o el altavoz Bluetooth en el modo de emparejamiento, luego mantenga pulsado el "botón de emparejamiento" del BT12 para volver a emparejar el dispositivo Bluetooth.

2) Después de conectar y vincular mi dispositivo inalámbrico, no puedo escuchar música en mi sistema de sonido

1) La salida RLR es prioritaria de forma predeterminada. Si necesita una salida óptica, asegúrese de que los flujos longitud cable AUX sistema conectado a el dispositivo Bluetooth.

b. Debe asegurarse de que el formato de audio del televisor esté configurado en AC3 (Figura 1) y que la salida de sonido del televisor sea "Altavoz externo" (Figura 2).

-15-

Come emettitore wireless (modalità TX):

1) Utilizzare un cavo audio appropriato (cavo ottico cavo AUX, cavo RCA) in base alle specifiche del tuo apparecchio audio per collegare il TX (DVD, ecc.) all'interfaccia corrispondente "Audio in" del BT12.

2) Collegare l'estremità del cavo USB del cavo di alimentazione alla sorgente di alimentazione (TV, porta USB del PC, caricabatterie USB, ecc.) e l'altra estremità alla porta "Power" del BT12. Il

3) Regolare il prodotto in modalità TX cambiando il pulsante.

4) Stato di accoppiamento Bluetooth

Quando si è connessi per la prima volta, il LED blu sul dispositivo lampeggerà rapidamente e si potrà cercare e accoppiare il dispositivo Bluetooth.

Quando si è connessi al dispositivo, il LED blu sul dispositivo rimarrà acceso.

Disconnessione automatica: (X si spegne dopo 10 secondi, il LED blu sul dispositivo lampeggerà lentamente.

5) Modalità Bypass (modalità non Bluetooth)

1) Fare riferimento al diagramma della modalità Bypass e utilizzare un cavo audio adatto (cavo ottico, cavo AUX, cavo RCA) per collegare la sorgente audio (TV, DVD, ecc.) all'interfaccia corrispondente "Audio in" del BT12.

2) Collegare l'estremità del cavo USB del cavo di alimentazione all'alimentatore (TV, porta USB del PC, caricabatterie USB, ecc.) e l'altra estremità al

-16-

Nota:

a. Assicurati che l'uscita (TV) sia valida; puoi utilizzare le cuffie per il test AUX.

b. Il valore predefinito (TX) non è supportato quando si utilizza la trasmissione in fibra ottica e la TV deve essere regolata sul formato PCM (fare riferimento alla risoluzione dei problemi per le impostazioni di uscita audio della TV)

Risoluzione dei problemi

1) Quando si riconnetta prodotto durante l'accoppiamento:

a. Confermare che BT12 e il dispositivo si trovino entro 1 metro e che entrambi siano in modalità di accoppiamento.

b. Quando ci si connette per la prima volta in modalità TX, se sullo schermo viene visualizzato "Pairing...", ma prima dispositivo ciò sul pulsante di

2) Dopo aver collegato e accoppiato con un dispositivo wireless, il sistema audio non riesce a sentire la musica

Modalità Bypass (modalità non Bluetooth):

1) Fare riferimento al diagramma della modalità Bypass e utilizzare un cavo audio adatto (cavo ottico, cavo AUX, cavo RCA) per collegare la sorgente audio (TV, DVD, ecc.) all'interfaccia corrispondente "Audio in" del BT12.

2) Collegare l'estremità del cavo USB del cavo di alimentazione all'alimentatore (TV, porta USB del PC, caricabatterie USB, ecc.) e l'altra estremità al

-17-

ES: Guía de inicio rápido

Pieza/Jugar del producto | Elementos del Producto | Ficcia del Prodotto | DE Produktbeschreibung | JP 商品説明

1	Encendido/Apagado
2	Confirmar dispositivo Bluetooth
3	Forzar el modo de emparejamiento Bluetooth
4	Borrar el emparejamiento y restaurar la configuración de fábrica
5	Cambiar entre modo TX y modo Bypass
6	RX: reproducir/ pausar
7	TX: silenciar
8	RX: volumen
	TX: seleccione menú Bluetooth arriba/volumen
9	RX: volumen-
	TX: Seleccione menú Bluetooth abajo/volumen-

-18-

Como transmisor inalámbrico (modo TX):

1) Utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) según las especificaciones de su equipo de audio para conectar el TX (DVD, etc.) a la interfaz correspondiente en el extremo "Audio in" del BT12.

2) Conecte el extremo del cable USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (TV, toma USB de PC, cargador USB, etc.) y el otro extremo al puerto "Power" del BT12. El indicador "Power" se encenderá automáticamente después de encenderse (después de apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderla); y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.

3) Ajuste el producto al modo TX cambiando el botón.

4) Estado de emparejamiento Bluetooth

Cuando se conecte por primera vez, el LED azul en su dispositivo parpadeará rápidamente y podrá buscar y emparejar su dispositivo Bluetooth.

Cuando se conecte a su dispositivo, el LED azul en su dispositivo permanecerá encendido.

Desconexión automática: (X se apagará después de 10 segundos, el LED azul en su dispositivo parpadeará lentamente.

5) Modo Bypass (modo no Bluetooth)

1) Consulte el diagrama de conexión del modo Bypass y utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) para conectar el dispositivo de audio (TV, DVD, etc.) a la interfaz correspondiente del extremo "Audio in" del BT12.

2) Conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (TV, puerto USB de PC, cargador USB, etc.) y el otro extremo al puerto "Power" del BT12. El indicador "Power" se encenderá automáticamente

-19-

5) Ajuste el producto al MODO Bypass cambiando el botón.

Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT, Entrada AUX Salida AUX, Entrada OPT Salida OPT, Entrada OPT Salida OPT.

6) Empareja

a. Asegúrese de que su salida (TV) sea válida; puede usar auriculares para la prueba de salida AUX.

b. La salida (Salida(TX)) no es compatible cuando se utiliza transmisión de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato PCM (consulte la solución de problemas para conocer la configuración de salida de audio del televisor)

Solución de Problemas

No se recomienda emparejar durante el emparejamiento:

a. Confirme que BT12 y su dispositivo estén dentro de 1 metro y que ambos estén en modo emparejamiento.

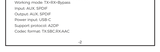
b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando..." pero no puede conectarse, espere a que el sistema vuelva a intentarlo automáticamente (aproximadamente 20 segundos). O realice una búsqueda y emparejamiento Bluetooth.

c. Si el emparejamiento falla en modo TX, primero coloque los auriculares o el altavoz Bluetooth en el modo de emparejamiento, luego mantenga pulsado el "botón de emparejamiento" del BT12 para volver a emparejar el dispositivo Bluetooth.

2) Después de conectar y vincular mi dispositivo inalámbrico, no puedo escuchar música en mi sistema de sonido

1) La salida RLR es prioritaria de forma predeterminada. Si necesita una salida óptica, asegúrese de que los flujos longitud cable AUX sistema conectado a el dispositivo Bluetooth.

b. Debe asegurarse de que el formato de audio del televisor esté configurado en AC3 (Figura 1) y que la salida de sonido del televisor sea "Altavoz externo" (Figura 2).



-20-

Como emisor inalámbrico (modo TX):

1) Utilice un cable audio apropiado (cable óptico cable AUX, cable RCA) según las especificaciones de su equipo de audio para conectar el TX (DVD, etc.) a la interfaz correspondiente a la extremidad "Audio in" del BT12.

2) Conecte la extremidad USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (TV, puerto USB del PC, cargador USB, etc.) y la otra extremidad al puerto "Power" del BT12. El indicador "Power" se encenderá automáticamente después de encenderse (después de apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderla); y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.

3) Ajuste el producto a modo TX cambiando el botón.

4) Estado de emparejamiento Bluetooth

Cuando se conecte por primera vez, el LED azul en su dispositivo parpadeará rápidamente y podrá buscar y emparejar su dispositivo Bluetooth.

Cuando se conecte a su dispositivo, el LED azul en su dispositivo permanecerá encendido.

Desconexión automática: (X se apagará después de 10 segundos, el LED azul en su dispositivo parpadeará lentamente.

5) Modo Bypass (modo no Bluetooth)

1) Consulte el diagrama de conexión del modo Bypass y utilice un cable de audio adecuado (cable óptico cable AUX, cable RCA) para conectar el dispositivo de audio (TV, DVD, etc.) a la interfaz correspondiente del extremo "Audio in" del BT12.

2) Conecte la extremidad USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (TV, puerto USB del PC, cargador USB, etc.) y la otra extremidad al puerto "Power" del BT12. El indicador "Power" se encenderá automáticamente después de encenderse (después de apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderla); y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.

-21-

JP: クイック使用ガイド

商品説明 | Descripción del producto | Descrizione del Prodotto | DE Produktbeschreibung | JP 商品説明

1	電源ネットを、電源切り
2	Bluetooth デバイスを確認
3	Bluetooth ペアリングモードに強制的に入る
4	ペアリングの解除と工場設定の復元
5	TX、RX、Bypass サイクルの切り替え
6	RX: 再生 - 一時停止
	TX : ミュート
7	RX : 音量
	TX : ブロックBluetoothメニュー上へ音量+
8	RX : 音量-
	TX : ブロックBluetoothメニュー下へ音量-

-22-

ワイヤレス送信機として(TXモード):

1) 適切なオーディオケーブル(光ケーブル、AUXケーブル、RCAケーブル)を使用し、機器仕様に従って オーディオソース(TV、DVDなど)をBT12の"Audio in"端の対応するインターフェイスに接続します。

2) 電源コードの電源ネットを(TV、PC USBポート、USBチャージャーなど)電源プラグに接続し、もう一方の端を BT12の"Power"ポートに接続します。

"Power"インジケーターが点灯し、手動でシャットダウンした場合(スイッチを長押しして電源をオンにする必要があります)、自動的にオンになります。

Bluetooth"インジケーターが点滅します。

3) 製品をTXモードに調整します。

4) Bluetoothペアリング状態

TX モードでBluetoothペアリングを行う場合、最初のペアリング後は常に最後にペアリングされたBluetoothデバイスに自動的に再接続します。3分以内にペアリングされていない場合、ペアリングモードに入ります。

5) ペアリングを解除する:

"ペアリング"ボタンを5秒間長押しすると、ペアリングインジケーターが点滅し、画面に"切断 ..."または"ペアリング..."と表示されます。ボタンを離します。

ペアリングを解除するには、"ペアリングボタン"をダブルクリックしてペアリングモードに入り、その後5秒間長押しします。

6) 自動スリープ: 電源オン状態で、Bluetooth接続が20分以上切断されると、画面が自動的にオフになります。10分後、画面が暗くなります。任意のキーを押してアクティブにします。

バイパスモード(非Bluetooth モード):

1) バイパスモードの接続図を参照し、適切なオーディオケーブル(光ケーブル、AUXケーブル、RCAケーブル)を使用して オーディオソース(TV、DVDなど)をBT12の"Audio in"端の対応するインターフェイスに接続します。

2) 電源コードの電源ネットを(TV、PC USBポート、USBチャージャーなど)電源プラグに接続し、もう一方の端を BT12の"Power"ポートに接続します。

"Power"インジケーターが点灯し、自動的にオンになります。

-23-

Bluetooth"インジケーターが点滅します。

3) 製品をBypassモードに調整するボタンを切り替えます。

4) ペアリングまたはペアリング

ペアリング:

a. 出力が有効であることを確認します。ヘッドフォンを使用してAUX出力をテストすることもできます。

b. デフォルト(TX)出力は、光ファイバー伝送を使用する場合はサポートされず、TV を調整する必要があります(PCM フォーマットに調整します(TV オーディオ出力設定のトラブルシューティングを参照)。

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

-24-

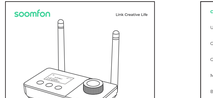
Warranty

Name: soomfon Electronics Limited (Beifeiyi) 深圳

Address: Shenzhen Bao'an District, Xixiang Street, Xixiang Industrial Zone, Building 1, Floor 1, Room 101, Building 2, Floor 1, Room 101, Building 3, Floor 1, Room 101, Building 4, Floor 1, Room 101, Building 5, Floor 1, Room 101, Building 6, Floor 1, Room 101, Building 7, Floor 1, Room 101, Building 8, Floor 1, Room 101, Building 9, Floor 1, Room 101, Building 10, Floor 1, Room 101, Building 11, Floor 1, Room 101, Building 12, Floor 1, Room 101, Building 13, Floor 1, Room 101, Building 14, Floor 1, Room 101, Building 15, Floor 1, Room 101, Building 16, Floor 1, Room 101, Building 17, Floor 1, Room 101, Building 18, Floor 1, Room 101, Building 19, Floor 1, Room 101, Building 20, Floor 1, Room 101, Building 21, Floor 1, Room 101, Building 22, Floor 1, Room 101, Building 23, Floor 1, Room 101, Building 24, Floor 1, Room 101, Building 25, Floor 1, Room 101, Building 26, Floor 1, Room 101, Building 27, Floor 1, Room 101, Building 28, Floor 1, Room 101, Building 29, Floor 1, Room 101, Building 30, Floor 1, Room 101, Building 31, Floor 1, Room 101, Building 32, Floor 1, Room 101, Building 33, Floor 1, Room 101, Building 34, Floor 1, Room 101, Building 35, Floor 1, Room 101, Building 36, Floor 1, Room 101, Building 37, Floor 1, Room 101, Building 38, Floor 1, Room 101, Building 39, Floor 1, Room 101, Building 40, Floor 1, Room 101, Building 41, Floor 1, Room 101, Building 42, Floor 1, Room 101, Building 43, Floor 1, Room 101, Building 44, Floor 1, Room 101, Building 45, Floor 1, Room 101, Building 46, Floor 1, Room 101, Building 47, Floor 1, Room 101, Building 48, Floor 1, Room 101, Building 49, Floor 1, Room 101, Building 50, Floor 1, Room 101, Building 51, Floor 1, Room 101, Building 52, Floor 1, Room 101, Building 53, Floor 1, Room 101, Building 54, Floor 1, Room 101, Building 55, Floor 1, Room 101, Building 56, Floor 1, Room 101, Building 57, Floor 1, Room 101, Building 58, Floor 1, Room 101, Building 59, Floor 1, Room 101, Building 60, Floor 1, Room 101, Building 61, Floor 1, Room 101, Building 62, Floor 1, Room 101, Building 63, Floor 1, Room 101, Building 64, Floor 1, Room 101, Building 65, Floor 1, Room 101, Building 66, Floor 1, Room 101, Building 67, Floor 1, Room 101, Building 68, Floor 1, Room 101, Building 69, Floor 1, Room 101, Building 70, Floor 1, Room 101, Building 71, Floor 1, Room 101, Building 72, Floor 1, Room 101, Building 73, Floor 1, Room 101, Building 74, Floor 1, Room 101, Building 75, Floor 1, Room 101, Building 76, Floor 1, Room 101, Building 77, Floor 1, Room 101, Building 78, Floor 1, Room 101, Building 79, Floor 1, Room 101, Building 80, Floor 1, Room 101, Building 81, Floor 1, Room 101, Building 82, Floor 1, Room 101, Building 83, Floor 1, Room

soomfon

Link Creative Life



WIRELESS
AUDIO ADAPTER
USER MANUAL

Model: BT12

24H Technical Support: support@soomfon.com

-1-

Contents

User Guide (EN) —4-6

Guida utente (IT) —7-10

Guía de usuario (ES) —11-14

Manuel de l'utilisateur (FR) —15-18

Benutzerhandbuch (DE) —19-22

取扱説明書(JP) —23-26

-2-

Packing list

Pièces de l'emballage | Elementos de Embalaje | Ficcia imballaggio | DE Packliste | JP 梱包リス

EN: Specifications

Wireless Audio Adapter

Bluetooth Name: BT12

Bluetooth version: V5.3

Supporting codecs: SBC, LDAC

Supporting modes: TX-Bypass

Input: AUX, SPDIF

Output: AUX, SPDIF

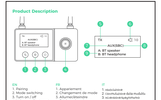
Power input: USB-C

Support protocol: A2DP

Codec format: 16-bit, 44.1kHz

-3-

Product Description



EN

1. Pairing
2. Mode switching
3. Play/Pause
4. Volume adjustment
5. Volume up
6. Volume down
7. Input mode
8. Pairing mode
9. Device connection list

DE

1. Kopplung
2. Modusumschaltung
3. Ein/Ausschalten
4. Lautstärkeregelung
5. Lautstärkeplus
6. Lautstärkeminus
7. Eingangsmodus
8. Code: Kanal
9. Gerätesteuerungsliste

FR

1. Appariement
2. Changement de mode
3. Lecture/Pause
4. Réglage du volume
5. Volume plus
6. Volume moins
7. Mode d'entrée
8. Mode jumelage
9. Liste de connexion des appareils Bluetooth

ES

1. Emparejamiento
2. Cambiar de modo
3. Reproducir/Pausa
4. Ajuste de volumen
5. Subir volumen
6. Bajar volumen
7. Modo de entrada
8. Modo de emparejamiento
9. Lista de conexiones de dispositivos Bluetooth

IT

1. Accoppiamento
2. Cambiare la modalità
3. Riproduzione/Pausa
4. Regolazione del volume
5. Aumentare il volume
6. Abbassare il volume
7. Modalità di ingresso
8. Modalità di accoppiamento
9. Elenco dei dispositivi Bluetooth

JP

1. ペアリング
2. モード切替
3. 再生/一時停止
4. 音量調整
5. 音量アップ
6. 音量ダウン
7. 入力モード
8. ペアリングモード
9. ペアリングされたBluetooth

-4-

EN Quick Start Guide

Pièce/Jouer du produit | Elementos del Producto | Ficcia del Prodotto | DE Produktbeschreibung | JP 商品説明

1	Turn on/off
2	Confirm the Bluetooth device
3	Force entered the Bluetooth pairing mode
4	Clear the pair and restore the factory settings
5	TX: RX: Bypass cycle switching
6	RX: Play/ Pause
7	TX: Mute
8	RX: Volume
	TX: Select Bluetooth menu upward; volume+
9	RX: Volume-
	TX: Select Bluetooth menu downward; volume-

-5-

As a wireless transmitter (TX mode):

1) Use a suitable audio cable (optical cable, AUX cable, RCA cable) according to the specifications of your audio equipment to connect the TX (DVD, etc) to the corresponding interface on the "Audio In" end of BT12.

2) Connect the USB cable end of the power cord to the power supply (TV, PC, USB charger, etc) and the other end to the "Power" port of the BT12. The "Power" indicator

will then turn on and automatically turn on after being powered on (after manual shutdown, you need to press and hold the switch key to turn it on); and the "Bluetooth" indicator will flash slowly.

3) Adjust the product to Bypass MODE by switching the button. It supports four audio modes: AUX input SPDIF output; Aux input AUX output; OPT input SPDIF output; OPT input OPT output.

4) Can pair/pair

Pairing:

a. Make sure your (TV) output is valid; you can use headphones for AUX output test.

b. Default(TX) output is not supported when using optical fiber transmission and the TX needs to be adjusted to PCM format (refer to troubleshooting for TV audio output settings)

Troubleshooting

Pairing is not recommended during pairing:

a. Confirm that BT12 and your device are within 1 meter and both are in the pairing mode.

b. When connecting for the first time in TX mode, if the screen shows "Connecting..." but fails to connect, please wait for the system to automatically retry (about 20seconds). Or perform Bluetooth search and pairing.

c. If pairing fails in TX mode, please first put the Bluetooth headset or speaker into pairing mode, then press and hold the "pairing button" on the BT12 to re-pair the Bluetooth device.

2) After connecting and pairing with my wireless device, I can't hear any sound on my stereo speakers

1) The output defaults to RLR output priority. If you need optical output, please adjust the output settings in the audio settings of your device to "Digital output".

2) Some devices require that the TV audio format is set to AC3 (Figure 1) and the TV sound output is "External Speaker" (Figure 2).

-6-

3) Equipped with plug-and-play technology, it supports automatic reconnection to the last paired device upon subsequent power-on. However, if the device has not been paired for more than 3 minutes, it will enter pairing mode.

4) Bypass mode:

a. Use a dual-audio cable (optical cable, AUX cable, RCA cable) to connect the TV (DVD, etc) to the "Audio In" end of the BT12, and connect the "Audio Out" end to the corresponding interface on the "Audio In" end of BT12.

b. Connect the USB cable end of the power cord to the power supply (TV, PC, USB charger, etc) and the other end to the "Power" port of the BT12. The "Power" indicator

will then turn on and automatically turn on after being powered on (after manual shutdown, you need to press and hold the switch key to turn it on); and the "Bluetooth" indicator will flash slowly.

c. Adjust the product to TX Mode by switching the button.

d. Pair the product with a Bluetooth-enabled headset or speaker.

5) Cancel pairing:

Hold the "Pairing" button for 5 seconds, the "Pairing" indicator will flash quickly, and the system displays "Pairing..." or "Pairing..." is displayed, please release the button.

Clear the bass Double click the "pairing button" to enter the search state, then hold the "pairing button" for 5 seconds to clear the pairing.

Automatic reconnection: If it has been paired before, it will reconnect to the last paired device upon next power-on. If it has not been paired for more than 3 minutes, it will enter pairing mode.

2. Waiting for connection

3. Successfully paired, pairing the name of the paired device will be displayed on the screen.

4) Automatic sleep: In the power-on state, if there is no Bluetooth connection for more than 20 minutes, the screen will automatically turn off. After 10 minutes, the screen will dim. Press any key to activate.

Bypass Mode (non-Bluetooth mode):

1) Refer to the Bypass Mode connection diagram and use a suitable audio cable (optical cable, AUX cable, RCA cable) to connect the audio source (TV, DVD, etc.) to the BT12 "Audio In" corresponding interface.

2) Connect the USB cable end of the power cord to the power supply (TV, PC, USB charger, etc) and the other end to the "Power" port of the BT12. The "Power" indicator

-7-

5) Rigolo le produit sur le MODE Bypass en changeant le bouton.

Prend en charge quatre modes audio : AUX in SPF Out, AUX in AUX Out, OPT in AUX Out et OPT in OPT Out.

6) Peut jumeler/jumeler

Jumelage :

a. Assurez-vous que votre sortie (TV) est valide ; vous pouvez utiliser des écouteurs pour le test AUX

b. Le(TX) par défaut n'est pas prise en charge lors de l'utilisation d'une transmission par fibre optique et le téléviseur doit être réglé au format PCM (voir dépannage pour les paramètres de sortie audio du téléviseur)

Dépannage

Le jumelage n'est pas conseillé pendant le jumelage :

a. Assurez-vous que le BT12 et votre appareil sont à moins de 1 mètre et que les deux sont en mode de jumelage.

b. Lorsque vous vous connectez pour la première fois en mode TX, si l'écran affiche "Connexion..." mais ne parvient pas à se connecter, veuillez attendre que le système réessaie automatiquement (environ 20 secondes). Ou effectuez une recherche et un jumelage Bluetooth.

c. Si le jumelage en mode TX échoue, veuillez d'abord mettre le casque ou le haut-parleur Bluetooth en mode d'appariage, puis double-cliquez sur le « bouton d'appariage » pendant que l'écran

2) Après avoir connecté et couplé mon appareil sans fil, je ne parvient pas à écouter de la musique sur mon système audio.

1) Par défaut, la sortie RLR est prioritaire. Si vous avez besoin d'une sortie optique, veuillez vous ajuster vous-même les paramètres audio de votre appareil.

2) Certaines sorties nécessitent que le format audio du téléviseur est réglé sur AC3 (Figure 1) et que la sortie audio du téléviseur est « Haut-parleur externe » (Figure 2).

-8-

DE: Schnellstartanleitung

Produktbeschreibung | Descripción del Producto | Descrizione del Prodotto | DE Produktbeschreibung | JP 商品説明

1	Ein-/Ausschalten
2	Bestätigen Sie das Bluetooth-Gerät
3	Erzwingen Sie (eingegeben in den Bluetooth-Pairing-Modus
4	Löschen Sie die Zuordnung und stellen Sie die Werkseinstellungen wieder her
5	Wechseln Sie zwischen den TX-, RX- und Bypass Modi
6	RX: Wiedergabe/Pause
7	TX: Stumm
8	RX: Lautstärke
	TX: Wählen Sie Bluetooth-Menü nach oben / Lautstärke+
9	RX: Lautstärke -
	TX: Wählen Sie Bluetooth-Menü nach unten / Lautstärke-

-9-

Benutzerhandbuch

1) Verwenden Sie das USB-Ende des Stromkabels mit dem Netzteil und die andere Seite "Strom" des BT12 Schnittstelle. (Z.B. TV)

2) Das Gerät schaltet sich nach dem Einschalten automatisch ein (nach dem manuellen Ausschalten müssen Sie die Schaltfläche gedrückt halten, um es einzuschalten); und die weiße Kontrollleuchte am Knopf leuchtet auf.

3) Stellen Sie das Produkt durch Anderen der Taste auf den BT-Modus ein. Es unterstützt vier Audiomodi: AUX Eingang SPDIF Ausgang, AUX Eingang AUX Ausgang, OPT Eingang SPDIF Ausgang und OPT Eingang OPT Ausgang.

4) Kann gepaart/gepaart werden

Paarung:

a. Stellen Sie sicher, dass der Ausgang (TV) gültig ist; Sie können Kopfhörer für den AUX-Ausgangstest verwenden.

b. Der Ausgang(TX) ist bei der Verwendung der optischen Faserübertragung nicht zulässig und das Fernsehgerät muss auf das PCM-Format eingestellt werden (siehe Fehlerbehebung für die Audioausgangseinstellungen des Fernsehgerätes)

Fehlerbehebung

Es wird nicht empfohlen, während des Pairing:

a. Bestätigen Sie, dass BT12 und das Gerät weniger als 1 Meter entfernt sind und sich beide im Pairing-Zustand befinden.

b. Wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung im TX-Modus herstellen, wenn der Bildschirm angezeigt wird "Verbindung ...", aber nicht verbunden werden kann, warten Sie bitte, bis das System automatisch erneut versucht (ca. 20 Sekunden). Oder führen Sie eine Bluetooth-Suche und -Kopplung durch.

c. Wenn die Kopplung im TX-Modus fehlschlägt, verwarten Sie zuerst das Bluetooth-Headset oder den Bluetooth-Lautsprecher in den Kopplungsmodus, dann drücken und halten Sie die "Kopplungstaste" auf dem BT12, um das Bluetooth-Gerät erneut zu koppeln.

2) Nach dem Anschließen und Koppeln mit meinem drahtlosen Gerät konnte ich keinen Ton hören

1) Standardmäßig ist die RLR-Ausgabe Vorrang. Wenn Sie eine optische Ausgabe benötigen, passen Sie die Ausgabeeinstellungen in den Audioeinstellungen Ihres Geräts auf "Digital Output" an.

2) Einige Geräte erfordern, dass das TV-Audioformat auf AC3 eingestellt ist (Abbildung 1) und der TV-Ton auf "Externer Lautsprecher" (Abbildung 2).

-10-

1) Connectez le câble USB à l'alimentation à la source d'alimentation (TV, interface USB PC, ou adaptateur secteur) et connectez l'autre extrémité au port "Power" du BT12.

Le voyant "Power" s'allumera automatiquement après la mise sous tension (après un arrêt manuel, vous devez appuyer et maintenir le bouton de l'interrupteur pour l'allumer) et le voyant bleu sur le bouton clignotera lentement. Le voyant bleu sur le bouton clignotera lentement.

3) Ajustez le produit à des ordinateurs, tablettes, téléphones mobiles et autres appareils en mode TX.

4) Etat du couplage Bluetooth

Lorsque vous connectez pour la première fois, le voyant bleu sur votre appareil clignotera rapidement et vous pourrez rechercher et coupler votre appareil Bluetooth.

Lorsque vous vous connectez à votre appareil, le voyant bleu sur votre appareil restera allumé.

Déconnexion automatique : (X s éteint après 10 secondes, le voyant bleu sur votre appareil clignotera lentement.

5) Mode Bypass (mode non-Bluetooth)

1) Reportez-vous au schéma de connexion du mode Bypass et utilisez un câble audio approprié (câble optique, câble AUX, câble RCA) pour connecter la source audio (TV, DVD, etc.) à l'interface BT12 "Audio in" correspondante.

2) Connectez l'extrémité du câble USB à l'alimentation à la source d'alimentation (TV, interface USB PC, ou adaptateur secteur) et connectez l'autre extrémité au port "Power" du BT12.

Le voyant "Power" s'allumera automatiquement après la mise sous tension (après

-11-

1) Conectar el cable USB al suministro de energía (TV, interfaz USB de PC, o adaptador de corriente) y conectar el otro extremo al puerto "Power" del BT12.

El indicador "Power" se encenderá automáticamente después de encenderse (después de apagarse manualmente, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderla); y la luz indicadora azul en el botón parpadeará lentamente.

3) Ajuste el producto a modos de Bypass cambiando el botón.

Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT, Entrada AUX Salida AUX, Entrada OPT Salida OPT, Entrada OPT Salida OPT.

4) Emparejar

a. Asegúrese de que su salida (TV) sea válida; puede usar auriculares para la prueba de salida AUX.

b. La salida (Salida(TX)) no es compatible cuando se utiliza transmisión de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato PCM (consulte la solución de problemas para conocer la configuración de salida de audio del televisor)

Solución de Problemas

No se recomienda emparejar durante el emparejamiento:

a. Confirme que BT12 y su dispositivo estén dentro de 1 metro y que ambos estén en modo emparejamiento.

b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando..." pero no puede conectarse, espere a que el sistema vuelva a intentarlo automáticamente (aproximadamente 20 segundos). O realice una búsqueda y emparejamiento Bluetooth.

c. Si el emparejamiento falla en modo TX, primero coloque los auriculares o el altavoz Bluetooth en el modo de emparejamiento, luego mantenga pulsado el "botón de emparejamiento" del BT12 para volver a emparejar el dispositivo Bluetooth.

2) Después de conectar y vincular mi dispositivo inalámbrico, no puedo escuchar nada en mi sistema de sonido

1) La salida RLR es prioritaria de forma predeterminada. Si necesita una salida óptica, asegúrese de que los flujos longitud cable AUX sistema conectado a el dispositivo Bluetooth.

b. Debe asegurarse de que el formato de audio del televisor esté configurado en AC3 (Figura 1) y que la salida de sonido del televisor sea "Altavoz externo" (Figura 2).

-12-

Nota:

a. Asegurar che l'uscita (TV) sia valida; puoi utilizzare le cuffie per il test AUX.

b. Il valore predefinito (TX) non è supportato quando si utilizza la trasmissione in fibra ottica e la TV deve essere regolata sul formato PCM (fare riferimento alla risoluzione dei problemi per le impostazioni di uscita audio della TV)

Risoluzione dei problemi

1) Quando si riconnetta prodotto durante l'accoppiamento:

a. Confermare che BT12 e il dispositivo si trovino entro 1 metro e che entrambi siano in modalità di accoppiamento.

b. Quando si è connessi per la prima volta in modalità TX, se sullo schermo viene visualizzato "Pairing...", ma prima dispositivo ciò sul pulsante di

2) Dopo aver collegato e accoppiato con un dispositivo wireless, il sistema audio non riesce a sentire la musica

Modalità Bypass (modalità non Bluetooth):

1) Fare riferimento al manuale dell'utente dell'autoriciclaggio per collegare la sorgente audio (TV, DVD, ecc.) all'interfaccia corrispondente "Audio In" del BT12.

2) Collegare l'estremità del cavo USB del cavo di alimentazione all'alimentatore (TV, interfaccia USB del PC, o adattatore di corrente) e l'altra estremità

-13-

Comme émetteur sans fil (mode TX):

1) Utilisez un câble audio approprié (câble optique câble AUX, câble RCA) selon les spécifications de votre équipement audio pour connecter le TX (DVD, etc) à l'interface correspondante à l'extrémité "Audio in" du BT12.

2) Connectez l'extrémité USB du câble d'alimentation à la source d'alimentation (TV, PC USB, chargeur USB, etc) et l'autre extrémité au port "Power" du BT12. Le voyant "Power" s'allumera

3) Ajustez le produit à un ordinateur, une tablette, un téléphone mobile et d'autres appareils en mode TX.

4) Etat du couplage Bluetooth

Lorsque vous vous connectez pour la première fois, le voyant bleu sur votre appareil clignotera rapidement et vous pourrez rechercher et coupler votre appareil Bluetooth.

Lorsque vous vous connectez à votre appareil, le voyant bleu sur votre appareil restera allumé.

Déconnexion automatique : (X s'éteint après 10 secondes, le voyant bleu sur votre appareil clignotera lentement.

5) Mode Bypass (mode non-Bluetooth)

1) Reportez-vous au schéma de connexion du mode Bypass et utilisez un câble audio approprié (câble optique câble AUX, câble RCA) pour connecter la source audio (TV, DVD, etc.) à l'interface BT12 "Audio in" correspondante.

2) Connectez l'extrémité du câble USB du cordon d'alimentation à la source d'alimentation (TV, PC USB, chargeur USB, etc) et l'autre extrémité au port "Power" du BT12. Le voyant "Power" s'allumera automatiquement

-14-

6) Ajuste el producto al MODO Bypass cambiando el botón.

Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT, Entrada AUX Salida AUX, Entrada OPT Salida AUX y Entrada OPT Salida OPT.

7) Empareja

a. Asegúrese de que su salida (TV) sea válida; puede usar auriculares para la prueba de salida AUX.

b. La salida (Salida(TX)) no es compatible cuando se utiliza transmisión de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato PCM (consulte la solución de problemas para conocer la configuración de salida de audio del televisor)

Solución de Problemas

No se recomienda emparejar durante el emparejamiento:

a. Confirme que BT12 y su dispositivo estén dentro de 1 metro y que ambos estén en modo emparejamiento.

b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando..." pero no puede conectarse, espere a que el sistema vuelva a intentarlo automáticamente (aproximadamente 20 segundos). O realice una búsqueda y emparejamiento Bluetooth.

c. Si el emparejamiento falla en modo TX, primero coloque los auriculares o el altavoz Bluetooth en el modo de emparejamiento, luego mantenga pulsado el "botón de emparejamiento" del BT12 para volver a emparejar el dispositivo Bluetooth.

2) Después de conectar y vincular mi dispositivo inalámbrico, no puedo escuchar música en mi sistema de sonido

1) La salida RLR es prioritaria de forma predeterminada. Si necesita una salida óptica, asegúrese de que los flujos longitud cable AUX sistema conectado a el dispositivo Bluetooth.

b. Debe asegurarse de que el formato de audio del televisor esté configurado en AC3 (Figura 1) y que la salida de sonido del televisor sea "Altavoz externo" (Figura 2).

-15-

Come emettitore wireless (modalità TX):

1) Utilizzare un cavo audio appropriato (cavo ottico cavo AUX, cavo RCA) in base alle specifiche del tuo apparecchio audio per collegare il TX (DVD, ecc.) all'interfaccia corrispondente "Audio in" del BT12.

2) Collegare l'estremità del cavo USB del cavo di alimentazione alla sorgente di alimentazione (TV, porta USB del PC, caricabatterie USB, ecc.) e l'altra estremità alla porta "Power" del BT12. Il

3) Regolare il prodotto in modalità TX cambiando il pulsante.

4) Stato di accoppiamento Bluetooth

Quando si è connessi per la prima volta, il LED blu sul dispositivo lampeggerà rapidamente e si potrà cercare e accoppiare il dispositivo Bluetooth.

Quando si è connessi al dispositivo, il LED blu sul dispositivo rimarrà acceso.

Disconnessione automatica: (X si spegne dopo 10 secondi, il LED blu sul dispositivo lampeggerà lentamente.

5) Modalità Bypass (modalità non Bluetooth)

1) Fare riferimento al diagramma della modalità Bypass e utilizzare un cavo audio adatto (cavo ottico, cavo AUX, cavo RCA) per collegare la sorgente audio (TV, DVD, ecc.) all'interfaccia corrispondente "Audio in" del BT12.

2) Collegare l'estremità del cavo USB del cavo di alimentazione all'alimentatore (TV, porta USB del PC, caricabatterie USB, ecc.) e l'altra estremità al

-16-

Nota:

a. Assicurati che l'uscita (TV) sia valida; puoi utilizzare le cuffie per il test AUX.

b. Il valore predefinito (TX) non è supportato quando si utilizza la trasmissione in fibra ottica e la TV deve essere regolata sul formato PCM (fare riferimento alla risoluzione dei problemi per le impostazioni di uscita audio della TV)

Risoluzione dei problemi

1) Quando si riconnetta prodotto durante l'accoppiamento:

a. Confermare che BT12 e il dispositivo si trovino entro 1 metro e che entrambi siano in modalità di accoppiamento.

b. Quando ci si connette per la prima volta in modalità TX, se sullo schermo viene visualizzato "Pairing...", ma prima dispositivo ciò sul pulsante di

2) Dopo aver collegato e accoppiato con un dispositivo wireless, il sistema audio non riesce a sentire la musica

Modalità Bypass (modalità non Bluetooth):

1) Fare riferimento al diagramma della modalità Bypass e utilizzare un cavo audio adatto (cavo ottico, cavo AUX, cavo RCA) per collegare la sorgente audio (TV, DVD, ecc.) all'interfaccia corrispondente "Audio in" del BT12.

2) Collegare l'estremità del cavo USB del cavo di alimentazione all'alimentatore (TV, porta USB del PC, caricabatterie USB, ecc.) e l'altra estremità al

-17-

ES: Guía de inicio rápido

Pieza/Jugar del producto | Elementos del Producto | Ficcia del Prodotto | DE Produktbeschreibung | JP 商品説明

1	Encendido/Apagado
2	Confirmar dispositivo Bluetooth
3	Forzar el modo de emparejamiento Bluetooth
4	Borrar el emparejamiento y restaurar la configuración de fábrica
5	Cambiar entre modo TX y modo Bypass
6	RX: reproducir/ pausar
7	TX: silenciar
8	RX: volumen
	TX: seleccione menú Bluetooth arriba/volumen
9	RX: volumen-
	TX: Seleccione menú Bluetooth abajo/volumen-

-18-

Como transmisor inalámbrico (modo TX):

1) Utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) según las especificaciones de su equipo de audio para conectar el TX (DVD, etc.) a la interfaz correspondiente en el extremo "Audio in" del BT12.

2) Conecte el extremo del cable USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (TV, toma USB de PC, cargador USB, etc.) y el otro extremo al puerto "Power" del BT12. El indicador "Power" se encenderá automáticamente después de encenderse (después de apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderla); y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.

3) Ajuste el producto al modo TX cambiando el botón.

4) Estado de emparejamiento Bluetooth

Cuando se conecte por primera vez, el LED azul en su dispositivo parpadeará rápidamente y podrá buscar y emparejar su dispositivo Bluetooth.

Cuando se conecte a su dispositivo, el LED azul en su dispositivo permanecerá encendido.

Desconexión automática: (X se apagará después de 10 segundos, el LED azul en su dispositivo parpadeará lentamente.

5) Modo Bypass (modo no Bluetooth)

1) Consulte el diagrama de conexión del modo Bypass y utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) para conectar el dispositivo de audio (TV, DVD, etc.) a la interfaz correspondiente del extremo "Audio in" del BT12.

2) Conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (TV, puerto USB de PC, cargador USB, etc.) y el otro extremo al puerto "Power" del BT12. El indicador "Power" se encenderá automáticamente

-19-

5) Ajuste el producto al MODO Bypass cambiando el botón.

Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT, Entrada AUX Salida AUX, Entrada OPT Salida OPT, Entrada OPT Salida OPT.

6) Empareja

a. Asegúrese de que su salida (TV) sea válida; puede usar auriculares para la prueba de salida AUX.

b. La salida (Salida(TX)) no es compatible cuando se utiliza transmisión de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato PCM (consulte la solución de problemas para conocer la configuración de salida de audio del televisor)

Solución de Problemas

No se recomienda emparejar durante el emparejamiento:

a. Confirme que BT12 y su dispositivo estén dentro de 1 metro y que ambos estén en modo emparejamiento.

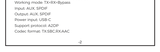
b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando..." pero no puede conectarse, espere a que el sistema vuelva a intentarlo automáticamente (aproximadamente 20 segundos). O realice una búsqueda y emparejamiento Bluetooth.

c. Si el emparejamiento falla en modo TX, primero coloque los auriculares o el altavoz Bluetooth en el modo de emparejamiento, luego mantenga pulsado el "botón de emparejamiento" del BT12 para volver a emparejar el dispositivo Bluetooth.

2) Después de conectar y vincular mi dispositivo inalámbrico, no puedo escuchar música en mi sistema de sonido

1) La salida RLR es prioritaria de forma predeterminada. Si necesita una salida óptica, asegúrese de que los flujos longitud cable AUX sistema conectado a el dispositivo Bluetooth.

b. Debe asegurarse de que el formato de audio del televisor esté configurado en AC3 (Figura 1) y que la salida de sonido del televisor sea "Altavoz externo" (Figura 2).



-20-

Como emisor inalámbrico (modo TX):

1) Utilice un cable audio apropiado (cable óptico cable AUX, cable RCA) según las especificaciones de su equipo de audio para conectar el TX (DVD, etc.) a la interfaz correspondiente a la extremidad "Audio in" del BT12.

2) Conecte la extremidad USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (TV, puerto USB del PC, cargador USB, etc.) y la otra extremidad al puerto "Power" del BT12. El indicador "Power" se encenderá automáticamente después de encenderse (después de apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderla); y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.

3) Ajuste el producto a modo TX cambiando el botón.

4) Estado de emparejamiento Bluetooth

Cuando se conecte por primera vez, el LED azul en su dispositivo parpadeará rápidamente y podrá buscar y emparejar su dispositivo Bluetooth.

Cuando se conecte a su dispositivo, el LED azul en su dispositivo permanecerá encendido.

Desconexión automática: (X se apagará después de 10 segundos, el LED azul en su dispositivo parpadeará lentamente.

5) Modo Bypass (modo no Bluetooth)

1) Consulte el diagrama de conexión del modo Bypass y utilice un cable de audio adecuado (cable óptico cable AUX, cable RCA) para conectar el dispositivo de audio (TV, DVD, etc.) a la interfaz correspondiente del extremo "Audio in" del BT12.

2) Conecte la extremidad USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (TV, puerto USB del PC, cargador USB, etc.) y la otra extremidad al puerto "Power" del BT12. El indicador "Power" se encenderá automáticamente después de encenderse (después de apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderla); y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.

-21-

JP: クイック使用ガイド

商品説明 | Descripción del producto | Descrizione del Prodotto | DE Produktbeschreibung | JP 商品説明

1	電源ネットを、電源切り
2	Bluetooth デバイスを確認
3	Bluetooth ペアリングモードに強制的に入る
4	ペアリングの解除と工場設定の復元
5	TX、RX、Bypass サイクルの切り替え
6	RX: 再生 - 一時停止
	TX : ミュート
7	RX : 音量
	TX : ブロックBluetoothメニュー上へ音量+
8	RX : 音量-
	TX : ブロックBluetoothメニュー下へ音量-

-22-

ワイヤレス送信機として(TXモード):

1) 適切なオーディオケーブル(光ケーブル、AUXケーブル、RCAケーブル)を使用し、機器仕様に従って オーディオソース(TV、DVDなど)をBT12の"Audio in"端の対応するインターフェイスに接続します。

2) 電源コードの電源ネットを(TV、PC USBポート、USBチャージャーなど)電源プラグに接続し、もう一方の端を BT12の"Power"ポートに接続します。

"Power"インジケーターが点灯し、手動でシャットダウンした場合(スイッチを長押しして電源をオンにする必要があります)、自動的にオンになります。

Bluetooth"インジケーターが点滅します。

3) 製品をTXモードに調整します。

4) Bluetoothペアリング状態

TX モードでBluetoothペアリングを行う場合、最初のペアリング後は常に最後にペアリングされたBluetoothデバイスに自動的に再接続します。3分以内にペアリングされていない場合、ペアリングモードに入ります。

5) ペアリングを解除する:

"ペアリング"ボタンを5秒間長押しすると、ペアリングインジケーターが点滅し、画面に"切断 ..."または"ペアリング..."と表示されます。ボタンを離します。

ペアリングを解除するには、"ペアリングボタン"をダブルクリックしてペアリングモードに入り、その後5秒間長押しします。

6) 自動スリープ: 電源オン状態で、Bluetooth接続が20分以上切断されると、画面が自動的にオフになります。10分後、画面が暗くなります。任意のキーを押してアクティブにします。

バイパスモード(非Bluetooth モード):

1) バイパスモードの接続図を参照し、適切なオーディオケーブル(光ケーブル、AUXケーブル、RCAケーブル)を使用して オーディオソース(TV、DVDなど)をBT12の"Audio in"端の対応するインターフェイスに接続します。

2) 電源コードの電源ネットを(TV、PC USBポート、USBチャージャーなど)電源プラグに接続し、もう一方の端を BT12の"Power"ポートに接続します。

"Power"インジケーターが点灯し、自動的にオンになります。

-23-

Bluetooth"インジケーターが点滅します。

3) 製品をBypassモードに調整するボタンを切り替えます。

4) ペアリングまたはペアリング

ペアリング:

a. 出力が有効であることを確認します。ヘッドフォンを使用してAUX出力をテストすることもできます。

b. デフォルト(TX)出力は、光ファイバー伝送を使用する場合はサポートされず、TV を調整する必要があります(PCM フォーマットに調整します(TV オーディオ出力設定のトラブルシューティングを参照)。

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

-24-

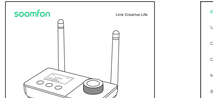
Warranty

Name: soomfon Electronics Limited (Beifeiyi) 深圳

Address: Shenzhen Bao'an District, Xixiang Street, Xixiang Industrial Zone, Building 1, Floor 1, Room 101, Building 2, Floor 1, Room 101, Building 3, Floor 1, Room 101, Building 4, Floor 1, Room 101, Building 5, Floor 1, Room 101, Building 6, Floor 1, Room 101, Building 7, Floor 1, Room 101, Building 8, Floor 1, Room 101, Building 9, Floor 1, Room 101, Building 10, Floor 1, Room 101, Building 11, Floor 1, Room 101, Building 12, Floor 1, Room 101, Building 13, Floor 1, Room 101, Building 14, Floor 1, Room 101, Building 15, Floor 1, Room 101, Building 16, Floor 1, Room 101, Building 17, Floor 1, Room 101, Building 18, Floor 1, Room 101, Building 19, Floor 1, Room 101, Building 20, Floor 1, Room 101, Building 21, Floor 1, Room 101, Building 22, Floor 1, Room 101, Building 23, Floor 1, Room 101, Building 24, Floor 1, Room 101, Building 25, Floor 1, Room 101, Building 26, Floor 1, Room 101, Building 27, Floor 1, Room 101, Building 28, Floor 1, Room 101, Building 29, Floor 1, Room 101, Building 30, Floor 1, Room 101, Building 31, Floor 1, Room 101, Building 32, Floor 1, Room 101, Building 33, Floor 1, Room 101, Building 34, Floor 1, Room 101, Building 35, Floor 1, Room 101, Building 36, Floor 1, Room 101, Building 37, Floor 1, Room 101, Building 38, Floor 1, Room 101, Building 39, Floor 1, Room 101, Building 40, Floor 1, Room 101, Building 41, Floor 1, Room 101, Building 42, Floor 1, Room 101, Building 43, Floor 1, Room 101, Building 44, Floor 1, Room 101, Building 45, Floor 1, Room 101, Building 46, Floor 1, Room 101, Building 47, Floor 1, Room 101, Building 48, Floor 1, Room 101, Building 49, Floor 1, Room 101, Building 50, Floor 1, Room 101, Building 51, Floor 1, Room 101, Building 52, Floor 1, Room 101, Building 53, Floor 1, Room 101, Building 54, Floor 1, Room 101, Building 55, Floor 1, Room 101, Building 56, Floor 1, Room 101, Building 57, Floor 1, Room 101, Building 58, Floor 1, Room 101, Building 59, Floor 1, Room 101, Building 60, Floor 1, Room 101, Building 61, Floor 1, Room 101, Building 62, Floor 1, Room 101, Building 63, Floor 1, Room 101, Building 64, Floor 1, Room 101, Building 65, Floor 1, Room 101, Building 66, Floor 1, Room 101, Building 67, Floor 1, Room 101, Building 68, Floor 1, Room 101, Building 69, Floor 1, Room 101, Building 70, Floor 1, Room 101, Building 71, Floor 1, Room 101, Building 72, Floor 1, Room 101, Building 73, Floor 1, Room 101, Building 74, Floor 1, Room 101, Building 75, Floor 1, Room 101, Building 76, Floor 1, Room 101, Building 77, Floor 1, Room 101, Building 78, Floor 1, Room 101, Building 79, Floor 1, Room 101, Building 80, Floor 1, Room 101, Building 81, Floor 1, Room 101, Building 82, Floor 1, Room 101, Building 83, Floor 1, Room

soomfon

Link Creative Life



WIRELESS
AUDIO ADAPTER
USER MANUAL

Model: BT12

24H Technical Support: support@soomfon.com

-1-

Contents

User Guide (EN) —4-6

Guida utente (IT) —7-10

Guía de usuario (ES) —11-14

Manuel de l'utilisateur (FR) —15-18

Benutzerhandbuch (DE) —19-22

取扱説明書(JP) —23-26

-2-

Packing list

Pièces de l'emballage | Elementos de Embalaje | Ficcia imballaggio | DE Packliste | JP 梱包リス

EN: Specifications

Wireless Audio Adapter

Bluetooth Name: BT12

Bluetooth version: V5.3

Supporting codecs: SBC, LDAC

Supporting modes: TX-Bypass

Input: AUX, SPDIF

Output: AUX, SPDIF

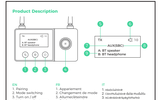
Power input: USB-C

Support protocol: A2DP

Codec format: 16-bit, 44.1kHz

-3-

Product Description



EN

1. Pairing
2. Mode switching
3. Play/Pause
4. Volume adjustment
5. Volume up
6. Volume down
7. Input mode
8. Pairing mode
9. Device connection list

DE

1. Kopplung
2. Modusumschaltung
3. Ein/Ausschalten
4. Lautstärkeregelung
5. Lautstärkeplus
6. Lautstärkeminus
7. Eingangsmodus
8. Code: Kanal
9. Gerätesteuerungsliste

FR

1. Appariement
2. Changement de mode
3. Lecture/Pause
4. Réglage du volume
5. Volume plus
6. Volume moins
7. Mode d'entrée
8. Mode jumelage
9. Liste de connexion des appareils Bluetooth

ES

1. Emparejamiento
2. Cambiar de modo
3. Reproducir/Pausa
4. Ajuste de volumen
5. Subir volumen
6. Bajar volumen
7. Modo de entrada
8. Modo de emparejamiento
9. Lista de conexiones de dispositivos Bluetooth

IT

1. Accoppiamento
2. Cambiare la modalità
3. Riproduzione/Pausa
4. Regolazione del volume
5. Aumentare il volume
6. Abbassare il volume
7. Modalità di ingresso
8. Modalità di accoppiamento
9. Elenco dei dispositivi Bluetooth

JP

1. ペアリング
2. モード切替
3. 再生/一時停止
4. 音量調整
5. 音量アップ
6. 音量ダウン
7. 入力モード
8. ペアリングモード
9. ペアリングされたBluetooth

-4-

EN Quick Start Guide

Pièce/Jouer du produit | Elementos del Producto | Ficcia del Prodotto | DE Produktbeschreibung | JP 商品説明

1	Turn on/off
2	Confirm the Bluetooth device
3	Force entered the Bluetooth pairing mode
4	Clear the pair and restore the factory settings
5	TX: RX: Bypass cycle switching
6	RX: Play/ Pause
7	TX: Mute
8	RX: Volume
	TX: Select Bluetooth menu upward; volume+
9	RX: Volume-
	TX: Select Bluetooth menu downward; volume-

-5-

As a wireless transmitter (TX mode):

1) Use a suitable audio cable (optical cable, AUX cable, RCA cable) according to the specifications of your audio equipment to connect the TX (DVD, etc) to the corresponding interface on the "Audio In" end of BT12.

2) Connect the USB cable end of the power cord to the power supply (TV, PC, USB charger, etc) and the other end to the "Power" port of the BT12. The "Power" indicator

will then turn on and automatically turn on after being powered on (after manual shutdown, you need to press and hold the switch key to turn it on); and the "Bluetooth" indicator will flash slowly.

3) Adjust the product to Bypass MODE by switching the button. It supports four audio modes: AUX input SPDIF output; Aux input AUX output; OPT input SPDIF output; OPT input OPT output.

4) Can pair/pair

Pairing:

a. Make sure your (TV) output is valid; you can use headphones for AUX output test.

b. Default(TX) output is not supported when using optical fiber transmission and the TX needs to be adjusted to PCM format (refer to troubleshooting for TV audio output settings)

Troubleshooting

Pairing is not recommended during pairing:

a. Confirm that BT12 and your device are within 1 meter and both are in the pairing mode.

b. When connecting for the first time in TX mode, if the screen shows "Connecting..." but fails to connect, please wait for the system to automatically retry (about 20seconds). Or perform Bluetooth search and pairing.

c. If pairing fails in TX mode, please first put the Bluetooth headset or speaker into pairing mode, then press and hold the "pairing button" on the BT12 to re-pair the Bluetooth device.

2) After connecting and pairing with my wireless device, I can't hear any sound on my stereo speakers

1) The output defaults to RLR output priority. If you need optical output, please adjust the output settings in the audio settings of your device to "Digital output".

2) Some devices require that the TV audio format is set to AC3 (Figure 1) and the TV sound output is "External Speaker" (Figure 2).

-6-

3) Equipped with plug-and-play technology, it supports automatic reconnection to the last paired device upon subsequent power-on. However, if the device has not been paired for more than 3 minutes, it will enter pairing mode.

4) Bypass mode:

a. Use a dual-audio cable (optical cable, AUX cable, RCA cable) to connect the TV (DVD, etc) to the "Audio In" end of the BT12, and connect the "Audio Out" end to the corresponding interface on the "Audio In" end of BT12.

b. Connect the USB cable end of the power cord to the power supply (TV, PC, USB charger, etc) and the other end to the "Power" port of the BT12. The "Power" indicator

will then turn on and automatically turn on after being powered on (after manual shutdown, you need to press and hold the switch key to turn it on); and the "Bluetooth" indicator will flash slowly.

c. Adjust the product to TX Mode by switching the button.

d. Pair the product with a Bluetooth-enabled headset or speaker.

5) Cancel pairing:

Hold the "Pairing" button for 5 seconds, the "Pairing" indicator will flash quickly, and the system displays "Pairing..." or "Pairing..." is displayed, please release the button.

Clear the bass Double click the "pairing button" to enter the search state, then hold the "pairing button" for 5 seconds to clear the pairing.

Automatic reconnection: If it has been paired before, it will reconnect to the last paired device upon next power-on. If it has not been paired for more than 3 minutes, it will enter pairing mode.

2. Waiting for connection

3. Successfully paired, pairing the name of the paired device will be displayed on the screen.

4) Automatic sleep: In the power-on state, if there is no Bluetooth connection for more than 20 minutes, the screen will automatically turn off. After 10 minutes, the screen will dim. Press any key to activate.

Bypass Mode (non-Bluetooth mode):

1) Refer to the Bypass Mode connection diagram and use a suitable audio cable (optical cable, AUX cable, RCA cable) to connect the audio source (TV, DVD, etc.) to the BT12 "Audio In" corresponding interface.

2) Connect the USB cable end of the power cord to the power supply (TV, PC, USB charger, etc) and the other end to the "Power" port of the BT12. The "Power" indicator

-7-

5) Rigolo le produit sur le MODE Bypass en changeant le bouton.

Prend en charge quatre modes audio : AUX in SPF Out, AUX in AUX Out, OPT in AUX Out et OPT in OPT Out.

6) Peut jumeler/jumeler

Jumelage :

a. Assurez-vous que votre sortie (TV) est valide ; vous pouvez utiliser des écouteurs pour le test AUX

b. Le(TX) par défaut n'est pas prise en charge lors de l'utilisation d'une transmission par fibre optique et le téléviseur doit être réglé au format PCM (voir dépannage pour les paramètres de sortie audio du téléviseur)

Dépannage

Le jumelage n'est pas conseillé pendant le jumelage :

a. Assurez-vous que le BT12 et votre appareil sont à moins de 1 mètre et que les deux sont en mode de jumelage.

b. Lorsque vous vous connectez pour la première fois en mode TX, si l'écran affiche "Connexion..." mais ne parvient pas à se connecter, veuillez attendre que le système réessaie automatiquement (environ 20 secondes). Ou effectuez une recherche et un jumelage Bluetooth.

c. Si le jumelage en mode TX échoue, veuillez d'abord mettre le casque ou le haut-parleur Bluetooth en mode d'appariage, puis double-cliquez sur le « bouton d'appariage » pendant que l'écran

2) Après avoir connecté et couplé mon appareil sans fil, je ne parvient pas à écouter de la musique sur mon système audio.

1) Par défaut, la sortie RLR est prioritaire. Si vous avez besoin d'une sortie optique, veuillez vous ajuster vous-même les paramètres audio de votre appareil.

2) Certaines sorties nécessitent que le format audio du téléviseur est réglé sur AC3 (Figure 1) et que la sortie audio du téléviseur est « Haut-parleur externe » (Figure 2).

-8-

DE: Schnellstartanleitung

Produktbeschreibung | Descripción del Producto | Descrizione del Prodotto | DE Produktbeschreibung | JP 商品説明

1	Ein-/Ausschalten
2	Bestätigen Sie das Bluetooth-Gerät
3	Erzwingen Sie (eingegeben in den Bluetooth-Pairing-Modus
4	Löschen Sie die Zuordnung und stellen Sie die Werkseinstellungen wieder her
5	Wechseln Sie zwischen den TX-, RX- und Bypass Modi
6	RX: Wiedergabe/Pause
7	TX: Stumm
8	RX: Lautstärke
	TX: Wählen Sie Bluetooth-Menü nach oben / Lautstärke+
9	RX: Lautstärke -
	TX: Wählen Sie Bluetooth-Menü nach unten / Lautstärke-

-9-

Benutzerhandbuch

1) Verwenden Sie das USB-Ende des Stromkabels mit dem Netzteil und die andere Seite "Strom" des BT12 Schnittstelle. (Z.B. TV)

2) Das Gerät schaltet sich nach dem Einschalten automatisch ein (nach dem manuellen Ausschalten müssen Sie die Schaltfläche gedrückt halten, um es einzuschalten); und die weiße Kontrollleuchte am Knopf leuchtet auf.

3) Stellen Sie das Produkt durch Anderen der Taste auf den BT-Modus ein. Es unterstützt vier Audiomodi: AUX Eingang SPDIF Ausgang, AUX Eingang AUX Ausgang, OPT Eingang SPDIF Ausgang und OPT Eingang OPT Ausgang.

4) Kann gepaart/gepaart werden

Paarung:

a. Stellen Sie sicher, dass der Ausgang (TV) gültig ist; Sie können Kopfhörer für den AUX-Ausgangstest verwenden.

b. Der Ausgang(TX) ist bei der Verwendung der optischen Faserübertragung nicht zulässig und das Fernsehgerät muss auf das PCM-Format eingestellt werden (siehe Fehlerbehebung für die Audioausgangseinstellungen des Fernsehgerätes)

Fehlerbehebung

Es wird nicht empfohlen, während des Pairing:

a. Bestätigen Sie, dass BT12 und das Gerät weniger als 1 Meter entfernt sind und sich beide im Pairing-Zustand befinden.

b. Wenn Sie zum ersten Mal eine Verbindung im TX-Modus herstellen, wenn der Bildschirm angezeigt wird "Verbindung ...", aber nicht verbunden werden kann, warten Sie bitte, bis das System automatisch erneut versucht (ca. 20 Sekunden). Oder führen Sie eine Bluetooth-Suche und -Kopplung durch.

c. Wenn die Kopplung im TX-Modus fehlschlägt, verwarten Sie zuerst das Bluetooth-Headset oder den Bluetooth-Lautsprecher in den Kopplungsmodus, dann drücken und halten Sie die "Kopplungstaste" auf dem BT12, um das Bluetooth-Gerät erneut zu koppeln.

2) Nach dem Anschließen und Koppeln mit meinem drahtlosen Gerät konnte ich keinen Ton hören

1) Standardmäßig ist die RLR-Ausgabe Vorrang. Wenn Sie eine optische Ausgabe benötigen, passen Sie die Ausgabeeinstellungen in den Audioeinstellungen Ihres Geräts auf "Digital Output" an.

2) Einige Geräte erfordern, dass das TV-Audioformat auf AC3 eingestellt ist (Abbildung 1) und der TV-Ton auf "Externer Lautsprecher" (Abbildung 2).

-10-

1) Connectez le câble USB à l'alimentation à la source d'alimentation (TV, interface USB PC, ou adaptateur secteur) et connectez l'autre extrémité au port "Power" du BT12.

Le voyant "Power" s'allumera automatiquement après la mise sous tension (après un arrêt manuel, vous devez appuyer et maintenir le bouton de l'interrupteur pour l'allumer) et le voyant bleu sur le bouton clignotera lentement. Le voyant bleu sur le bouton clignotera lentement.

3) Ajustez le produit à des ordinateurs, tablettes, téléphones mobiles et autres appareils en mode TX.

4) Etat du couplage Bluetooth

Lorsque vous connectez pour la première fois, le voyant bleu sur votre appareil clignotera rapidement et vous pourrez rechercher et coupler votre appareil Bluetooth.

Lorsque vous vous connectez à votre appareil, le voyant bleu sur votre appareil restera allumé.

Déconnexion automatique : (X s éteint après 10 secondes, le voyant bleu sur votre appareil clignotera lentement.

5) Mode Bypass (mode non-Bluetooth)

1) Reportez-vous au schéma de connexion du mode Bypass et utilisez un câble audio approprié (câble optique, câble AUX, câble RCA) pour connecter la source audio (TV, DVD, etc.) à l'interface BT12 "Audio in" correspondante.

2) Connectez l'extrémité du câble USB à l'alimentation à la source d'alimentation (TV, interface USB PC, ou adaptateur secteur) et connectez l'autre extrémité au port "Power" du BT12.

Le voyant "Power" s'allumera automatiquement après la mise sous tension (après

-11-

1) Conectar el cable USB al suministro de energía (TV, interfaz USB de PC, o adaptador de corriente) y conectar el otro extremo al puerto "Power" del BT12.

El indicador "Power" se encenderá automáticamente después de encenderse (después de apagarse manualmente, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderla); y la luz indicadora azul en el botón parpadeará lentamente.

3) Ajuste el producto a modos de Bypass cambiando el botón.

Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT, Entrada AUX Salida AUX, Entrada OPT Salida OPT, Entrada OPT Salida OPT.

4) Emparejar

a. Asegúrese de que su salida (TV) sea válida; puede usar auriculares para la prueba de salida AUX.

b. La salida (Salida(TX)) no es compatible cuando se utiliza transmisión de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato PCM (consulte la solución de problemas para conocer la configuración de salida de audio del televisor)

Solución de Problemas

No se recomienda emparejar durante el emparejamiento:

a. Confirme que BT12 y su dispositivo estén dentro de 1 metro y que ambos estén en modo emparejamiento.

b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando..." pero no puede conectarse, espere a que el sistema vuelva a intentarlo automáticamente (aproximadamente 20 segundos). O realice una búsqueda y emparejamiento Bluetooth.

c. Si el emparejamiento falla en modo TX, primero coloque los auriculares o el altavoz Bluetooth en el modo de emparejamiento, luego mantenga pulsado el "botón de emparejamiento" del BT12 para volver a emparejar el dispositivo Bluetooth.

2) Después de conectar y vincular mi dispositivo inalámbrico, no puedo escuchar nada en mi sistema de sonido

1) La salida RLR es prioritaria de forma predeterminada. Si necesita una salida óptica, asegúrese de que los flujos longitud cable AUX sistema conectado a el dispositivo Bluetooth.

b. Debe asegurarse de que el formato de audio del televisor esté configurado en AC3 (Figura 1) y que la salida de sonido del televisor sea "Altavoz externo" (Figura 2).

-12-

Nota:

a. Asegurar che l'uscita (TV) sia valida; puoi utilizzare le cuffie per il test AUX.

b. Il valore predefinito (TX) non è supportato quando si utilizza la trasmissione in fibra ottica e la TV deve essere regolata sul formato PCM (fare riferimento alla risoluzione dei problemi per le impostazioni di uscita audio della TV)

Risoluzione dei problemi

1) Quando si riconnetta prodotto durante l'accoppiamento:

a. Confermare che BT12 e il dispositivo si trovino entro 1 metro e che entrambi siano in modalità di accoppiamento.

b. Quando si è connessi per la prima volta in modalità TX, se sullo schermo viene visualizzato "Pairing...", ma prima dispositivo ciò sul pulsante di

2) Dopo aver collegato e accoppiato con un dispositivo wireless, il sistema audio non riesce a sentire la musica

Modalità Bypass (modalità non Bluetooth):

1) Fare riferimento al manuale dell'utente dell'autoriciclaggio per collegare la sorgente audio (TV, DVD, ecc.) all'interfaccia corrispondente "Audio In" del BT12.

2) Collegare l'estremità del cavo USB del cavo di alimentazione all'alimentatore (TV, interfaccia USB del PC, o adattatore di corrente) e l'altra estremità

-13-

Comme émetteur sans fil (mode TX):

1) Utilisez un câble audio approprié (câble optique câble AUX, câble RCA) selon les spécifications de votre équipement audio pour connecter le TX (DVD, etc) à l'interface correspondante à l'extrémité "Audio in" du BT12.

2) Connectez l'extrémité USB du câble d'alimentation à la source d'alimentation (TV, PC USB, chargeur USB, etc) et l'autre extrémité au port "Power" du BT12. Le voyant "Power" s'allumera

3) Ajustez le produit à un ordinateur, une tablette, un téléphone mobile et d'autres appareils en mode TX.

4) Etat du couplage Bluetooth

Lorsque vous vous connectez pour la première fois, le voyant bleu sur votre appareil clignotera rapidement et vous pourrez rechercher et coupler votre appareil Bluetooth.

Lorsque vous vous connectez à votre appareil, le voyant bleu sur votre appareil restera allumé.

Déconnexion automatique : (X s'éteint après 10 secondes, le voyant bleu sur votre appareil clignotera lentement.

5) Mode Bypass (mode non-Bluetooth)

1) Reportez-vous au schéma de connexion du mode Bypass et utilisez un câble audio approprié (câble optique câble AUX, câble RCA) pour connecter la source audio (TV, DVD, etc.) à l'interface BT12 "Audio in" correspondante.

2) Connectez l'extrémité du câble USB du cordon d'alimentation à la source d'alimentation (TV, PC USB, chargeur USB, etc) et l'autre extrémité au port "Power" du BT12. Le voyant "Power" s'allumera automatiquement

-14-

6) Ajuste el producto al MODO Bypass cambiando el botón.

Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT, Entrada AUX Salida AUX, Entrada OPT Salida AUX y Entrada OPT Salida OPT.

7) Empareja

a. Asegúrese de que su salida (TV) sea válida; puede usar auriculares para la prueba de salida AUX.

b. La salida (Salida(TX)) no es compatible cuando se utiliza transmisión de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato PCM (consulte la solución de problemas para conocer la configuración de salida de audio del televisor)

Solución de Problemas

No se recomienda emparejar durante el emparejamiento:

a. Confirme que BT12 y su dispositivo estén dentro de 1 metro y que ambos estén en modo emparejamiento.

b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando..." pero no puede conectarse, espere a que el sistema vuelva a intentarlo automáticamente (aproximadamente 20 segundos). O realice una búsqueda y emparejamiento Bluetooth.

c. Si el emparejamiento falla en modo TX, primero coloque los auriculares o el altavoz Bluetooth en el modo de emparejamiento, luego mantenga pulsado el "botón de emparejamiento" del BT12 para volver a emparejar el dispositivo Bluetooth.

2) Después de conectar y vincular mi dispositivo inalámbrico, no puedo escuchar música en mi sistema de sonido

1) La salida RLR es prioritaria de forma predeterminada. Si necesita una salida óptica, asegúrese de que los flujos longitud cable AUX sistema conectado a el dispositivo Bluetooth.

b. Debe asegurarse de que el formato de audio del televisor esté configurado en AC3 (Figura 1) y que la salida de sonido del televisor sea "Altavoz externo" (Figura 2).

-15-

Come emettitore wireless (modalità TX):

1) Utilizzare un cavo audio appropriato (cavo ottico cavo AUX, cavo RCA) in base alle specifiche del tuo apparecchio audio per collegare il TX (DVD, ecc.) all'interfaccia corrispondente "Audio in" del BT12.

2) Collegare l'estremità del cavo USB del cavo di alimentazione alla sorgente di alimentazione (TV, porta USB del PC, caricabatterie USB, ecc.) e l'altra estremità alla porta "Power" del BT12. Il

3) Regolare il prodotto in modalità TX cambiando il pulsante.

4) Stato di accoppiamento Bluetooth

Quando si è connessi per la prima volta, il LED blu sul dispositivo lampeggerà rapidamente e si potrà cercare e accoppiare il dispositivo Bluetooth.

Quando si è connessi al dispositivo, il LED blu sul dispositivo rimarrà acceso.

Disconnessione automatica: (X si spegne dopo 10 secondi, il LED blu sul dispositivo lampeggerà lentamente.

5) Modalità Bypass (modalità non Bluetooth)

1) Fare riferimento al diagramma della modalità Bypass e utilizzare un cavo audio adatto (cavo ottico, cavo AUX, cavo RCA) per collegare la sorgente audio (TV, DVD, ecc.) all'interfaccia corrispondente "Audio in" del BT12.

2) Collegare l'estremità del cavo USB del cavo di alimentazione all'alimentatore (TV, porta USB del PC, caricabatterie USB, ecc.) e l'altra estremità al

-16-

Nota:

a. Assicurati che l'uscita (TV) sia valida; puoi utilizzare le cuffie per il test AUX.

b. Il valore predefinito (TX) non è supportato quando si utilizza la trasmissione in fibra ottica e la TV deve essere regolata sul formato PCM (fare riferimento alla risoluzione dei problemi per le impostazioni di uscita audio della TV)

Risoluzione dei problemi

1) Quando si riconnetta prodotto durante l'accoppiamento:

a. Confermare che BT12 e il dispositivo si trovino entro 1 metro e che entrambi siano in modalità di accoppiamento.

b. Quando ci si connette per la prima volta in modalità TX, se sullo schermo viene visualizzato "Pairing...", ma prima dispositivo ciò sul pulsante di

2) Dopo aver collegato e accoppiato con un dispositivo wireless, il sistema audio non riesce a sentire la musica

Modalità Bypass (modalità non Bluetooth):

1) Fare riferimento al diagramma della modalità Bypass e utilizzare un cavo audio adatto (cavo ottico, cavo AUX, cavo RCA) per collegare la sorgente audio (TV, DVD, ecc.) all'interfaccia corrispondente "Audio in" del BT12.

2) Collegare l'estremità del cavo USB del cavo di alimentazione all'alimentatore (TV, porta USB del PC, caricabatterie USB, ecc.) e l'altra estremità al

-17-

ES: Guía de inicio rápido

Pieza/Jugar del producto | Elementos del Producto | Ficcia del Prodotto | DE Produktbeschreibung | JP 商品説明

1	Encendido/Apagado
2	Confirmar dispositivo Bluetooth
3	Forzar el modo de emparejamiento Bluetooth
4	Borrar el emparejamiento y restaurar la configuración de fábrica
5	Cambiar entre modo TX y modo Bypass
6	RX: reproducir/ pausar
7	TX: silenciar
8	RX: volumen
	TX: seleccione menú Bluetooth arriba/volumen
9	RX: volumen-
	TX: Seleccione menú Bluetooth abajo/volumen-

-18-

Como transmisor inalámbrico (modo TX):

1) Utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) según las especificaciones de su equipo de audio para conectar el TX (DVD, etc.) a la interfaz correspondiente en el extremo "Audio in" del BT12.

2) Conecte el extremo del cable USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (TV, toma USB de PC, cargador USB, etc.) y el otro extremo al puerto "Power" del BT12. El indicador "Power" se encenderá automáticamente después de encenderse (después de apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderla); y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.

3) Ajuste el producto al modo TX cambiando el botón.

4) Estado de emparejamiento Bluetooth

Cuando se conecte por primera vez, el LED azul en su dispositivo parpadeará rápidamente y podrá buscar y emparejar su dispositivo Bluetooth.

Cuando se conecte a su dispositivo, el LED azul en su dispositivo permanecerá encendido.

Desconexión automática: (X se apagará después de 10 segundos, el LED azul en su dispositivo parpadeará lentamente.

5) Modo Bypass (modo no Bluetooth)

1) Consulte el diagrama de conexión del modo Bypass y utilice un cable de audio adecuado (cable óptico, cable AUX, cable RCA) para conectar el dispositivo de audio (TV, DVD, etc.) a la interfaz correspondiente del extremo "Audio in" del BT12.

2) Conecte el extremo USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (TV, puerto USB de PC, cargador USB, etc.) y el otro extremo al puerto "Power" del BT12. El indicador "Power" se encenderá automáticamente

-19-

5) Ajuste el producto al MODO Bypass cambiando el botón.

Admite cuatro modos de audio: Entrada AUX Salida OPT, Entrada AUX Salida AUX, Entrada OPT Salida OPT, Entrada OPT Salida OPT.

6) Empareja

a. Asegúrese de que su salida (TV) sea válida; puede usar auriculares para la prueba de salida AUX.

b. La salida (Salida(TX)) no es compatible cuando se utiliza transmisión de fibra óptica y el televisor debe ajustarse al formato PCM (consulte la solución de problemas para conocer la configuración de salida de audio del televisor)

Solución de Problemas

No se recomienda emparejar durante el emparejamiento:

a. Confirme que BT12 y su dispositivo estén dentro de 1 metro y que ambos estén en modo emparejamiento.

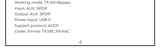
b. Cuando se conecte por primera vez en modo TX, si la pantalla muestra "Conectando..." pero no puede conectarse, espere a que el sistema vuelva a intentarlo automáticamente (aproximadamente 20 segundos). O realice una búsqueda y emparejamiento Bluetooth.

c. Si el emparejamiento falla en modo TX, primero coloque los auriculares o el altavoz Bluetooth en el modo de emparejamiento, luego mantenga pulsado el "botón de emparejamiento" del BT12 para volver a emparejar el dispositivo Bluetooth.

2) Después de conectar y vincular mi dispositivo inalámbrico, no puedo escuchar música en mi sistema de sonido

1) La salida RLR es prioritaria de forma predeterminada. Si necesita una salida óptica, asegúrese de que los flujos longitud cable AUX sistema conectado a el dispositivo Bluetooth.

b. Debe asegurarse de que el formato de audio del televisor esté configurado en AC3 (Figura 1) y que la salida de sonido del televisor sea "Altavoz externo" (Figura 2).



-20-

Como emisor inalámbrico (modo TX):

1) Utilice un cable audio apropiado (cable óptico cable AUX, cable RCA) según las especificaciones de su equipo de audio para conectar el TX (DVD, etc.) a la interfaz correspondiente a la extremidad "Audio in" del BT12.

2) Conecte la extremidad USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (TV, puerto USB del PC, cargador USB, etc.) y la otra extremidad al puerto "Power" del BT12. El indicador "Power" se encenderá automáticamente después de encenderse (después de apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderla); y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.

3) Ajuste el producto a modo TX cambiando el botón.

4) Estado de emparejamiento Bluetooth

Cuando se conecte por primera vez, el LED azul en su dispositivo parpadeará rápidamente y podrá buscar y emparejar su dispositivo Bluetooth.

Cuando se conecte a su dispositivo, el LED azul en su dispositivo permanecerá encendido.

Desconexión automática: (X se apagará después de 10 segundos, el LED azul en su dispositivo parpadeará lentamente.

5) Modo Bypass (modo no Bluetooth)

1) Consulte el diagrama de conexión del modo Bypass y utilice un cable de audio adecuado (cable óptico cable AUX, cable RCA) para conectar el dispositivo de audio (TV, DVD, etc.) a la interfaz correspondiente del extremo "Audio in" del BT12.

2) Conecte la extremidad USB del cable de alimentación a la fuente de alimentación (TV, puerto USB del PC, cargador USB, etc.) y la otra extremidad al puerto "Power" del BT12. El indicador "Power" se encenderá automáticamente después de encenderse (después de apagado manual, debe presionar y mantener presionado la tecla del interruptor para encenderla); y la luz indicadora blanca en la perilla se encenderá.

-21-

JP: クイック使用ガイド

商品説明 | Descripción del producto | Descrizione del Prodotto | DE Produktbeschreibung | JP 商品説明

1	電源ネットを、電源切り
2	Bluetooth デバイスを確認
3	Bluetooth ペアリングモードに強制的に入る
4	ペアリングの解除と工場設定の復元
5	TX、RX、Bypass サイクルの切り替え
6	RX: 再生 - 一時停止
	TX : ミュート
7	RX : 音量
	TX : ブロックBluetoothメニュー上へ音量+
8	RX : 音量-
	TX : ブロックBluetoothメニュー下へ音量-

-22-

ワイヤレス送信機として(TXモード):

1) 適切なオーディオケーブル(光ケーブル、AUXケーブル、RCAケーブル)を使用し、機器仕様に従って オーディオソース(TV、DVDなど)をBT12の"Audio in"端の対応するインターフェイスに接続します。

2) 電源コードの電源ネットを(TV、PC USBポート、USBチャージャーなど)電源プラグに接続し、もう一方の端を BT12の"Power"ポートに接続します。

"Power"インジケーターが点灯し、手動でシャットダウンした場合(スイッチを長押しして電源をオンにする必要があります)、自動的にオンになります。

Bluetooth"インジケーターが点滅します。

3) 製品をTXモードに調整します。

4) Bluetoothペアリング状態

TX モードでBluetoothペアリングを行う場合、最初のペアリング後は常に最後にペアリングされたBluetoothデバイスに自動的に再接続します。3分以内にペアリングされていない場合、ペアリングモードに入ります。

5) ペアリングを解除する:

"ペアリング"ボタンを5秒間長押しすると、ペアリングインジケーターが点滅し、画面に"切断 ..."または"ペアリング..."と表示されます。ボタンを離します。

ペアリングを解除するには、"ペアリングボタン"をダブルクリックしてペアリングモードに入り、その後5秒間長押しします。

6) 自動スリープ: 電源オン状態で、Bluetooth接続が20分以上切断されると、画面が自動的にオフになります。10分後、画面が暗くなります。任意のキーを押してアクティブにします。

バイパスモード(非Bluetooth モード):

1) バイパスモードの接続図を参照し、適切なオーディオケーブル(光ケーブル、AUXケーブル、RCAケーブル)を使用して オーディオソース(TV、DVDなど)をBT12の"Audio in"端の対応するインターフェイスに接続します。

2) 電源コードの電源ネットを(TV、PC USBポート、USBチャージャーなど)電源プラグに接続し、もう一方の端を BT12の"Power"ポートに接続します。

"Power"インジケーターが点灯し、自動的にオンになります。

-23-

Bluetooth"インジケーターが点滅します。

3) 製品をBypassモードに調整するボタンを切り替えます。

4) ペアリングまたはペアリング

ペアリング:

a. 出力が有効であることを確認します。ヘッドフォンを使用してAUX出力をテストすることもできます。

b. デフォルト(TX)出力は、光ファイバー伝送を使用する場合はサポートされず、TV を調整する必要があります(PCM フォーマットに調整します(TV オーディオ出力設定のトラブルシューティングを参照)。

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

-24-

Warranty

Name: soomfon Electronics Limited (Beifeiyi) 深圳

Address: Shenzhen Bao'an District, Xixiang Street, Xixiang Industrial Zone, Building 1, Floor 1, Room 101, Building 2, Floor 1, Room 101, Building 3, Floor 1, Room 101, Building 4, Floor 1, Room 101, Building 5, Floor 1, Room 101, Building 6, Floor 1, Room 101, Building 7, Floor 1, Room 101, Building 8, Floor 1, Room 101, Building 9, Floor 1, Room 101, Building 10, Floor 1, Room 101, Building 11, Floor 1, Room 101, Building 12, Floor 1, Room 101, Building 13, Floor 1, Room 101, Building 14, Floor 1, Room 101, Building 15, Floor 1, Room 101, Building 16, Floor 1, Room 101, Building 17, Floor 1, Room 101, Building 18, Floor 1, Room 101, Building 19, Floor 1, Room 101, Building 20, Floor 1, Room 101, Building 21, Floor 1, Room 101, Building 22, Floor 1, Room 101, Building 23, Floor 1, Room 101, Building 24, Floor 1, Room 101, Building 25, Floor 1, Room 101, Building 26, Floor 1, Room 101, Building 27, Floor 1, Room 101, Building 28, Floor 1, Room 101, Building 29, Floor 1, Room 101, Building 30, Floor 1, Room 101, Building 31, Floor 1, Room 101, Building 32, Floor 1, Room 101, Building 33, Floor 1, Room 101, Building 34, Floor 1, Room 101, Building 35, Floor 1, Room 101, Building 36, Floor 1, Room 101, Building 37, Floor 1, Room 101, Building 38, Floor 1, Room 101, Building 39, Floor 1, Room 101, Building 40, Floor 1, Room 101, Building 41, Floor 1, Room 101, Building 42, Floor 1, Room 101, Building 43, Floor 1, Room 101, Building 44, Floor 1, Room 101, Building 45, Floor 1, Room 101, Building 46, Floor 1, Room 101, Building 47, Floor 1, Room 101, Building 48, Floor 1, Room 101, Building 49, Floor 1, Room 101, Building 50, Floor 1, Room 101, Building 51, Floor 1, Room 101, Building 52, Floor 1, Room 101, Building 53, Floor 1, Room 101, Building 54, Floor 1, Room 101, Building 55, Floor 1, Room 101, Building 56, Floor 1, Room 101, Building 57, Floor 1, Room 101, Building 58, Floor 1, Room 101, Building 59, Floor 1, Room 101, Building 60, Floor 1, Room 101, Building 61, Floor 1, Room 101, Building 62, Floor 1, Room 101, Building 63, Floor 1, Room 101, Building 64, Floor 1, Room 101, Building 65, Floor 1, Room 101, Building 66, Floor 1, Room 101, Building 67, Floor 1, Room 101, Building 68, Floor 1, Room 101, Building 69, Floor 1, Room 101, Building 70, Floor 1, Room 101, Building 71, Floor 1, Room 101, Building 72, Floor 1, Room 101, Building 73, Floor 1, Room 101, Building 74, Floor 1, Room 101, Building 75, Floor 1, Room 101, Building 76, Floor 1, Room 101, Building 77, Floor 1, Room 101, Building 78, Floor 1, Room 101, Building 79, Floor 1, Room 101, Building 80, Floor 1, Room 101, Building 81, Floor 1, Room 101, Building 82, Floor 1, Room 101, Building 83, Floor 1, Room